



မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်



ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်...မနသ-၁၅၃/၉၀ ၁၉၉၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၁၅ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည်... ဦး ဖိုး ပြင်သိန်း
- (ခ) အဘအမည်... ဦး စန်း မြင့်
- (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်...၁၂/ကတတ(နိုင်) ၀၀၆၃၃၀
- (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ...အမှတ် (၂၄၂)၊ မြေဦးတပ်၊ ဆိပ်ကမ်း သလမ်း၊
ကျောက်တံတား၊ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
- (င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း...ယူနီဂရို ကုမ္ပဏီလီမိတက်
(Unigrow Co., Ltd.)
- (စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား...အသက်ချက်ခြင်း အထည်မျှား
ထုတ်လုပ်ခြင်း
- (ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ)...မြေကိုင်း ရပ်ကွက် (၄၂)၊
မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃)၊ စက်မှုဒေသ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊
- (ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)...(၁၆,၃၅၂) သန်းခန့်၊ ရန်ကုန်တိုင်း ။
(ကျပ်တစ်ဆယ် ခြောက်သန်း သုံး သိန်း ငါးဆယ့် ခင်းခန့်)

Handwritten signature and official stamp of the Director General of Investment Administration.

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၄ ၇/၉၈ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၀ ပြည့်နှစ်၊ ဝါဆို လပြည့်ကျော် ၇ ရက်။
(၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.) သည် ကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြို့ရွာ နှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၄၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) ရှိမြေ (၀.၂၄၄)ဧက (၉၈၇.၄၃ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး CMP စနစ်ဖြင့် အသင့်ချုပ်ပြီး အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်း နှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၁၂-၆-၉၈)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၀/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး၊ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် အညီ (၂-၇-၉၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၃/၉၈) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် အသင့်ချုပ်ပြီး အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ-၁၅၃/၉၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့် အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက် သည်။

- (က) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(က) အရ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြားငွေ ပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေပေါ် မူတည်၍ ဤကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားရမည်။
- (ခ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ခ) အရ လုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသည့် အမြတ်ငွေအပေါ်တွင် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်းအထိ ကာလအကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

- (ဂ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဂ) အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက် နှင့် အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်း အကောင် အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။
- (ဃ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုသည့်အခါ လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။
- (င) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဆ) အရ လုပ်ငန်းများ၊ မအာဏာပိုင်များ၊ အစုပါ ဓာတ်မှီလျော့စေ့ ကို သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့် နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။
- (စ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဇ) အရ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလအတွင်း ပြည်တွင်း၌ မရရှိနိုင်သည့် အမှန်တကယ် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများအပေါ် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန် အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။
- (ဆ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ဈ) အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလကုန်ဆုံး၍ ပထမ (၃) နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် အကောက်ခွန် နှင့် အခြား ပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကို ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည်။
- (ဇ) ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃(ည) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်းများပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမှု အပေါ် ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်မှာ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၁-၅-၉၆ နေ့စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ် ၇၇/၉၆ အရ အကျုံးဝင်ပြီးဖြစ်သည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဇ)နှင့်(ဈ)အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်းများ၊ ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ နှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (က) နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ဥပမာ - ပြည်ပတင်ပို့မှု မှ ဝင်ငွေ၊ ပြည်ပချေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ကို ဖော်ပြရန်။

- (ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။
- (ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့် တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List) များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.) သည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်ပဈေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး ပြန်လည် ပေးဆပ်သည့်အခါ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် တရားဝင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်ရမည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်ပဈေးငွေ (Loan and Credits)၊ ကုန်ပစ္စည်း ပြန်လည် ဝယ်ယူသည့်စနစ် (Buy-back System)၊ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေစနစ် (Deferred Payment System) စသည်တို့ဖြင့် ရယူဆောင်ရွက် ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိပဲ ငွေချေးသူ၏ တာဝန်သာ ဖြစ်စေရမည်။

၆။ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင် အထည် ဖော်ရမည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာ နှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

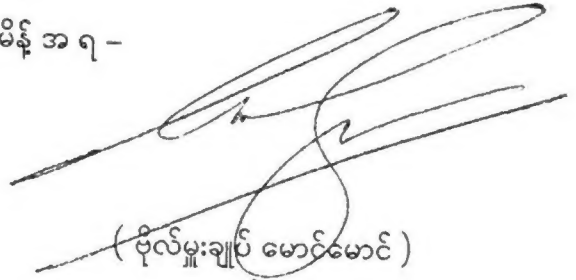
၈။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၉။ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေး အန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံတိပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ ကို ဤ ကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၀။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ အမြန်ဆုံး မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၁။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

အ မိန့် အ ရ -



(ဝိလ်မူးချုပ် မောင်မောင်)

အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၂၃၃/၉၈ (၂၉၄၃)

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

- ၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
- ၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
- ၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
- ၄။ စစ်မဟာဗျူဟာ လေ့လာရေးရုံး၊ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
- ၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
- ၆။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
- ၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၈။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
- ၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၀။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၁။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၂။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
- ၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။)
- ၁၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
- ၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
- ၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
- ၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။

- ၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၂၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်း။
၂၅။ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ၊ ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.)။

အ မိန့် အ ရ -

(မောင်မောင်ရီ)
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး

2

၂၈၄၆၈
၁၇/၆

၂၈၄၄၈
၁၇/၆

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

Fax: 095-01-282101

တယ်လီဖုန်း - ၂၇၂၉၁၂၊ ၂၇၂၁၅၉၊ ၂၇၂၃၉၁။

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၂၃၃/၂၀၀၀ (၁၀၄၇-န)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇွန်လ ၁၃ ရက်။

အကြောင်းအရာ။

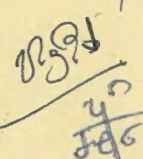
ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ခွင့်ပြုမိန့် ပြင်ဆင်ခြင်း ကိစ္စ။

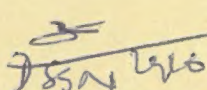
၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၄-၄-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် (၁၃/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ဦးစိုးမြင့်သိန်း၊ အဘအမည် ဦးစန်းမြင့်၊ နိုင်ငံသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ၁၂/ကတတ(နိုင်) ၀၀၆၃၃၀အစား ဦးသိန်းအောင်၊ အဘအမည်- ဦးဝင်းတင်၊ နိုင်ငံသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ၁၀/မလမ(နိုင်) ၁၁၀၄၄၅ သို့ လည်းကောင်း၊ နေရပ်လိပ်စာအား အမှတ် (၂၄၂) မြေဦးထပ် ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့အစား အမှတ် ၁၁၆၊ အခန်းအမှတ် ၁၀၊ ၁၅လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့သို့လည်းကောင်း၊ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲခွင့်ပြုလိုက်သည်။

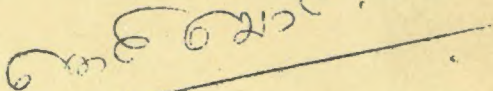
၂။ အထက်ပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ထုတ်ပေးခဲ့သော (၁၅-၇-၉၈) ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၁၅၃/၉၈ တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ဦးသိန်းအောင် အဘအမည်- ဦးဝင်းတင်၊ နိုင်ငံသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ၁၀/မလမ(နိုင်) ၁၁၀၄၄၅ နှင့် နေရပ်လိပ်စာကို အမှတ် (၁၁၆)၊ အခန်းအမှတ် ၁၀၊ ၁၅လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ဟု ပြင်ဆင်လိုက်သည်။

၃။ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် (၁၅-၇-၉၈) ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ် မနသ- ၄၇/၉၈ (မနသ) ပါ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ အတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၇/၆







(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ

ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.)

ဖြန့်ဝေခြင်း-

- ၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
- ၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
- ၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။

- ၄။ စစ်မဟာဗျူဟာ လေ့လာရေးရုံး၊ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
- ၅။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။
- ၆။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
- ၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၈။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
- ၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ ဓာတုတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၀။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၁။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၂။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
- ၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း
စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။)
- ၁၅။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထည်အလိပ် လုပ်ငန်း။
- ၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
- ✓ ၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
- ၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၂၀။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
- ၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
- ၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
- ၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
- ၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
- ၂၅။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
- ၂၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

၆၅၃ / ၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

တယ်လီဖုန်း - ၂၅၂၇၅၆။

စာအမှတ်၊ ရက - ၇ / မ - ၅၀၀ / ၂၀၀၀ (၆၀၇-ဆ)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်၊ မေလ - ၁၄ - ရက်။

အကြောင်း အရင်း။

။ သူနီဝရီး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (၁၀၀ - ၃ - ၂၀၀၀)
ခေါ်ဝေါ်ချက်အရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ရည်ရွယ်ချက်။

။ သူနီဝရီး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (၁၀၀ - ၃ - ၂၀၀၀)
ခေါ်ဝေါ်ချက်အရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

အထက်ရည်ရွယ်ချက်များ ပါစာဖြင့် သူနီဝရီး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အစုရှယ်ယာပိုင်
အဖြစ် ခွင့်ပြုချက်အရ ဖွဲ့စည်းပုံနှင့် ပြုပြင်ဆင်ခြင်မှု (၂၄.၄.၂၀၀၀)
ရက်စွဲနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (၁၃ / ၂၀၀၀) နှစ်အတွက် အစီအစဉ်များ အစား
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။ အစီအစဉ်များ အစား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အစုရှယ်ယာပိုင်
မှ ဦးစီး အစီအစဉ် ပြုပြင်ဆင်ခြင်မှု အစုရှယ်ယာပိုင် မှ မူလရက် အစား အစားသော
ခွင့်ပြုမိန့် (Permit) မူရင်း ထုတ်ပြန်အပ်ပေး နိုင်ရန်အတွက် အစီအစဉ် ပါခွင့်ပြုမိန့်မူရင်း
ကို ပြန်လည် အစုရှယ်ယာပိုင် အကြောင်း ကြား ပါသည်။

မောင်မောင်

(ဦး သောင်း)

၁၅၅၅

ခေါ်ဝေါ်ချက်အရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
သူနီဝရီး ကုမ္ပဏီလီမိတက်။

ရက်စွဲ -

- (၁) ရုံး လက်ခံ
- (၂) အမှုအရာစွဲ

အကြောင်းအရာ ၁။ ။ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက် အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ်နှင့်

ဒါရိုက်တာအဖြစ် နုတ်ထွက်ခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် အသင့်ချုပ်ပြီး အသတ်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန် ဖြစ်လာခဲ့ခြင်း နှင့် ဖြုတ်ခံမှု ကော်မရှင်မှ (၁၅-၇-၉၀) နေ့တွင် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၁၅၃/၉၀ ကို ရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ ခိုင်ငံခြား ငွေအမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၂၂) သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၁၆.၃၅) သန်း ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကုမ္ပဏီသည် ဖြစ်လာခဲ့ခြင်း နှင့် ဖြုတ်ခံမှု ကော်မရှင် သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာရှင်များ သုံး ခွင့်ပြုခြင်း စိုးရိမ်သိန်း (၁၂/က-တ-တ (ခိုင်) ၀၀၆၃၃၀) မှတစ်ဆင့် ပြုစုခြင်း ခံရပါသည်။ ဦးစိုး ဖြစ်သိန်း သည် အကြောင်း အမျိုးမျိုး ကြောင့် ဆက်လက် လုပ်ကိုင်လိုခြင်း မရှိတော့သဖြင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ နုတ်ထွက်ခြင်း နှင့် အစုရှယ်ယာရှင်များ ကို ဦးစား တင်သွင်းခြင်း ခွင့်ပြုရန်နှင့် Managing Director အဖြစ်မှ နုတ်ထွက်ခွင့်ပြုရန်၊ အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး ဖြစ်သူ ဦးစိုး ဖြစ်သိန်း အား Managing Director အဖြစ် ခန့်အပ်ရန် (၀-၂-၉၉) နေ့တွင် ကျင်းပလုပ်သည့် ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေး မှ ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပြီး အဆိုပါ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် အတူ ပုံစံ (၆) (၂၆) ကို ဖြစ်ကုမ္ပဏီမှ ပုံတင်ဥပဒေသို့ အကြောင်းကြား ခဲ့ပါသည်။

၄။ ၎င်း နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစုရှယ်ယာရှင်အပေါင်း အားလုံး သတ်မှတ်ပေးခဲ့ပြီး (၁၅-၃-၂၀၀၀) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေး မှ ဦးစိုး ဖြစ်သိန်း အစုရှယ်ယာရှင် ဦးစား တင်သွင်းခြင်း ပေးရန်နှင့် ၎င်းအား မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် နုတ်ထွက်ခွင့်ပြုရန်၊ ဦးစိုး အောင်အား လက်လှည့်သွားသည့် မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ နေရာတွင် ခန့်အပ်ရန်အများ သဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

၅။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် အတူ ပုံစံ (၆)၊ ၂၆ ကို ကြိုတင်စစ်ဆေး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာနှင့် ဒါရိုက်တာများ အပေါင်း အားလုံး ကုမ္ပဏီမှ ပုံတင်ဥပဒေ

သို့တင်၍ ခွင့်ရသော ကမကလပ်သို့ ပြောင်းလဲခြင်း ကိစ္စကိုမိမိတို့ ခိုင်ခံ့ရင်း နှိုးမြှားနှံမှ
 ကော်မရှင် ခွင့်ပြုချက် ရယူရန်လိုအပ်ကြောင်း ၊ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ဌာနမှ အကြောင်း
 ကား ပါသော မူလကမကလပ်သို့ ဦးစိုး ဖြင့်သိန်း နှုတ်ထုတ်ခြင်း အား ခွင့်ပြုပါရန်
 ရွှေဘက်ကား လာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ (ပူးတွဲ)

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ချက်အပေါ် ကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမည်ဆိုပါက ကော်
 မရှင်မှ မူလထုတ်ပေးခဲ့သည့် ခွင့်ပြုမိန့် (Permit) တွင် ကမကလပ်သို့ အား
 ဦးစိုး ဖြင့်သိန်း မှလုပ်ငန်း ခွဲလက်ရှိ B.O.D ဆုံး ဖြတ်ချက်အရ မန်နေဂျင်း
 ဒါရိုက်တာအဖြစ် ကော်မရှင်ချက်ရှိသည့် ဦးသိန်း အောင်သို့ ပြောင်းလဲပေးရန်လို
 အပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

တင်ပြလမ်း ညွှန်မျှော်ခံယူအပ်ပါသည်။

R1946
1915

၃၁၈၇၁
၁၁/၁၅

၁၁၈၁
၁၁/၁၅

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ "

" ကမကထပြုသူပြောင်းလဲခြင်းအတွက်
ပြင်ဆင်ပေးပါရန် "

ရက်စွဲ

၂၀၀၀ပြည့်နှစ်၊ မေလ (၁၉)ရက်
ခွင့်ပြုမိန့် (Permit) မူရင်းတွင်

ရည်ညွှန်းချက် "

" မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၄.၅.၂၀၀၀)နေ့စွဲပါ စာအမှတ်
၇က-၇/မ-၅၀၁/၂၀၀၀ (၆၀၇-ဆ)

ယူနိုက်တက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ကမကထပြုသူ ဦးစိုးမြင့်သိန်းမှ ဦးသိန်းအောင်သို့
ပြောင်းလဲခြင်းအတွက် ကော်မရှင်မှ မူလထုတ်ပေးထားသော ခွင့်ပြုမိန့် (Permit) မူရင်းတွင်
ပြင်ဆင်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပါခွင့်ပြုမိန့်မူရင်းကို ပြန်လည်ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၄/၂၂/၁၅

၂၂/၁၅

၂၁ (၂)

စာအမှတ်

လေးစားစွာဖြင့်

THEIN AUNG
(MANAGING DIRECTOR)
UNIGROW Co., Ltd.



No. 42/173, 10th Industrial Street, Shwepyithar Industrial Zone, Yangon Myanmar. Tel : 951-228431 : 641719

သို့

အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

၃၀. ၃. ၂၀၀၀

အကြောင်းအရာ။ ။ အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ်နှင့် ဒါရိုက်တာအဖြစ်မှ နှုတ်ထွက်ခြင်းကိစ္စ။

၁။ ယူနိုက်တက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ လက်ခံစားစံနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်သည့်လုပ်ငန်းအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ဦးစိုးမြင့်သိန်း (၁၂/ကတတ(နိုင်) ၀၀၆၃၃၀) မှ ကမကထပြု၍ အဆိုပြုလွှာတင်သွင်းခဲ့ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၁၅၃/၉၈ (၁၅. ၇. ၉၈)ကို ရရှိခဲ့ပြီး အဆိုပြု ထားသည့်လုပ်ငန်း အောင်မြင်စွာအကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန်အတွက် ကြိုးပမ်း ဆောင်ရွက် လျှက်ရှိပါသည်။

၂။ ကမကထပြုသူအဖြစ် ဆောင်ရွက်ခဲ့သူ ဦးစိုးမြင့်သိန်းမှ အကြောင်းအမျိုးမျိုးကြောင့် ဆက်လက်၍ ပါဝင်လုပ်ကိုင်လိုခြင်းမရှိတော့သဖြင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ နှုတ်ထွက်ခြင်းနှင့် အစုရှယ်ယာများကို ဦးဝင်းတင် (၁၀/မလမ(နိုင်) ၁၃၉၉၈၅) သို့ လွှဲပြောင်းခွင့်ပြုရန်စာကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သို့ ပေးပို့ခဲ့သဖြင့် (၈. ၂. ၉၉) တွင် ကျင်းပသော ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးမှ လက်ခံခဲ့ပြီးနောက် ပုံစံ(၆) (၂၆) တို့ဖြင့် စည်းဝေးမှတ်တမ်းပါ ပူးတွဲ၍ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၃။ ထို့နောက်ပိုင်းတွင် ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှယ်ယာရှင် အပြောင်းအလဲများ ထပ်မံဖြစ်ပေါ် ခဲ့ပြီးနောက်



No. 42/173, 10th Industrial Street, Shwepyithar Industrial Zone, Yangon Myanmar. Tel : 951-228431 ; 641719

မှတ်ပုံတင်အရဘဏ်

ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံး

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ဘဏ်ကြေး ဖြန့်ဖြူးမှု ဌာန
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်၊ မတ်လ (၂၈) ရက်

အကြောင်းအရာ။

အစုရှယ်ယာခွဲ ပြောင်းခြင်း နှင့်ပုံစံ (၂၆)
စင်ပြုခြင်း။

အကြောင်းအရာမှာ အစုရှယ်ယာခွဲ ပြောင်းခြင်းနှင့်ပုံစံ (၂၆) စင်ပြုခြင်း
အားဖြင့် အစုရှယ်ယာခွဲ ပြောင်းခြင်း နှင့်ပုံစံ (၂၆) စင်ပြုခြင်း
အားဖြင့် အစုရှယ်ယာခွဲ ပြောင်းခြင်း နှင့်ပုံစံ (၂၆) စင်ပြုခြင်း
အားဖြင့် အစုရှယ်ယာခွဲ ပြောင်းခြင်း နှင့်ပုံစံ (၂၆) စင်ပြုခြင်း

ကျင့်သုံးမှုနှင့် ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါသည်။

လေးစားစွာ ဖွင့်ဖြင့်

THEIN AUNG
(MANAGING DIRECTOR)
UNIGROW Co., Ltd.





No. 42/173, 10th Industrial Street, Shwepyithar Industrial Zone, Yangon Myanmar. Tel : 951-228431 ; 641719

ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

ကျင်းပသည့်နေ့	၁၅. ၃. ၂၀၀၀
ကျင်းပသည့်အချိန်	နံနက် (၉:၃၀) နာရီ
ကျင်းပသည့်နေရာ	ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

တက်ရောက်ကြသူများ

- ၁။ ဦးစိုးမြင့်
- ၂။ ဦးဝင်းတင်
- ၃။ ဦးသိန်းအောင်
- ၄။ ဦးထွန်းလင်းကျော် (ခ) ဦးပို့ပို့
- ၅။ ဒေါ်သန်းသန်းကြည်

အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်များ

ဦးစိုးမြင့်အား မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ်မှ နှုတ်ထွက်ခွင့်ပြုရန် အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြသည်။
ဦးစိုးမြင့်၏ အစုရှယ်ယာအားလုံး အစုရှယ်ရာ (၂၀၀) ကို ဦးဝင်းတင်မှ လွှဲပြောင်းလက်ခံရယူရန် အများ သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြသည်။
လစ်လပ်သွားသော မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာနေရာတွင် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်သူ ဦးသိန်းအောင် အား ခန့်အပ်ရန် အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြသည်။
လင်မေဝါ (ခ) LIM MEE WAH (၁၂/လသန (ပြ) ၀၀၀၄၃၃) အား Marketing Manager အဖြစ် ခန့်အပ်ရန် အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြသည်။
အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်များအား ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ တင်ပြရန် အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ပြီး အစည်းအဝေးကို အောင်မြင်စွာ ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

မှတ်တမ်းတင်သူ


THEIN AUNG
(DIRECTOR)
UNIGROW Co., Ltd

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

Name of Company: UNIGROW COMPANY LIMITED

Presented by: U THEIN AUNG

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
6. U Soe Mvint Thein	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 005330	No.242, Ground Floor, Seikkantha Street, Kvauktada Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Managing Director w.e.f. 8-2-99
7. U Tint Lwin	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 005329	No.262/264, Pansodan Street, Kvauktada Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Director w.e.f. 8-2-99
8. U Min Nyunt Lwin	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 001738	No.262/264, Pansodan Street, Kvauktada Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Director w.e.f. 8-2-99

NOTE: (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

THEIN AUNG
(DIRECTOR)

UNIGROW Co., Ltd.

Signature

Designation

Dated this 8-2-99...

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

Name of Company: UNIGROW COMPANY LIMITED

Presented by: U THEIN AUNG

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Soe Mvint Thein	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 005330	No. 242, Ground Floor, Seikkantha Street, Kvauktada Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Managing Director w.e.f. 2-2-99
2. U Tint Lwin	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 005329	No. 262/264, Pansodan Street, Kvauktada Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Director v.e.f. 2-2-99
3. U Min Nyunt Lwin	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 001738	No. 262/264, Pansodan Street, Kvauktada Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Director v.e.f. 2-2-99

NOTE: (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of " and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

THEIN AUNG
(DIRECTOR)

UNIGROW Co., Ltd.

Signature

Designation

Dated this 28-2-99...



FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company: UNIGROW COMPANY LIMITED Presented by: U THEIN AUNG

The present christian name or names or surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Thein Aung	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 110445	No. 116, Room No. 10, 15 th Street, Labmadaw Township, Yangon.	Merchant	Changed from Director to Managing Director w.e.f. 15-3-2000
2. U Tun Lin Kwaw(a) U Po Po	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing) 132464	No. 911, Lower Mingalardon Street, Sintga Yatkawet, Insein Township, Yangon.	Merchant	Director
3. U Min Tin	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 139985	No. 13, Engineer Street, Aung Thu Ka Yatkawet, Mawlamvine Township, Mon State.	Merchant	Director
4. Daw Phan Than Awi	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing) 132466	No. 911, Lower Mingalardon Street, Sintga Yatkawet, Insein Township, Yangon.	Merchant	Director
5. Daw Lim May War(a) Lim Mee Wah	Myanmar 12/La Tha Na (Pvu) 000433	No. 115, Room No. 10, 15 th Street, Lanmadaw Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Marketing Manager w.e.f. 15-3-2000
6. U Soe Mvint	Myanmar 12/La Ma Ta (Naing) 030421	No. 834, 36 Quarter, Dagon Myothit (North) Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Managing Director w.e.f. 15-3-2000

NOTE

- (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 15-3-2000

Signature
Designation
THEIN AUNG
(DIRECTOR)

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Presented by: U THEIN AUNG

UNIGROW COMPANY LIMITED

Name of Company:

The present christian name or names of surnames	Nationality. National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
6. U Soe Mvint Thein	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 005330	No. 242, Ground Floor, Seikkantha Street, Kvauktada Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Managing Director w.e.f. 8-2-99
7. U Tint Lwin	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 005329	No. 262/264, Pansodan Street, Kvauktada Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Director w.e.f. 8-2-99
8. U Min Nyunt Lwin	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 001738	No. 262/264, Pansodan Street, Kvauktada Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Director w.e.f. 8-2-99

NOTE:

- (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.
- (2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 18-2-99...

Signature
Designation

(DIRECTOR)
UNIGROW Co., Ltd.

THEIN AUNG

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
၆ကျပ်

K6



Unigrow
Company Limited.

No.262/ 264,
Pansodan Street (upper block),
Yangon, Myanmar.
Tel:(95-1) 289437, 228431, 285829

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ

ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ

ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်

ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်

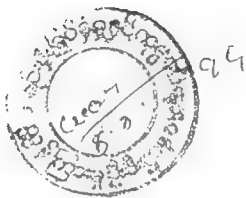
ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်

ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်

ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်
ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်

ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်

ရက်စွဲ: ၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်



THEIN AUNG
(DIRECTOR)
UNIGROW Co., Ltd.

၁၈၆

၁။ ဦးစီးဌာန
၂။ ဦးစီးဌာန
၃။ ဦးစီးဌာန

၄။ ဦးစီးဌာန

၅။ ဦးစီးဌာန
၆။ ဦးစီးဌာန
၇။ ဦးစီးဌာန
၈။ ဦးစီးဌာန

၉။ ဦးစီးဌာန

၁၀။ ဦးစီးဌာန
၁၁။ ဦးစီးဌာန
၁၂။ ဦးစီးဌာန

၁၃။ ဦးစီးဌာန
၁၄။ ဦးစီးဌာန
၁၅။ ဦးစီးဌာန

၁၆။ ဦးစီးဌာန
၁၇။ ဦးစီးဌာန
၁၈။ ဦးစီးဌာန

၁၉။ ဦးစီးဌာန


THEIN AUNG
(DIRECTOR)
UNIGROW Co., Ltd.

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company: UNIGROW COMPANY LIMITED
Presented by: U THEIN AUNG

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Soe Mvint	Myanmar 12/La Ma Ta (Naing) 030421	No. 834, 36 Quarter, Dagon Myothit (North) Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director 8-2-99
2. U Thein Aung	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 110445	No. 115, Room No. 10, 15 th Street, Lanma- daw Township, Yangon.	Merchant	Director
3. U Tun Lin Kwaw (a) U Po Po	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing) 132454	No. 911, Lower Mingalardon Street, Sintgu Yatkwet, Mawlamyine Township, Mon State.	Merchant	Director
4. U Win Fin	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 139985	No. 18, Engineer Street, Aung Thu Ka Yatkwet, Mawlamyine Township, Mon State.	Merchant	Director
5. Daw Than Thar Kvi	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing) 152466	No. 911, Lower Mingalardon Main Street, Sintku Ward, Insein Township, Yangon.	Merchant	Director

NOTE:

- (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of", and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

THEIN AUNG
(DIRECTOR)

Signature
Designation
UNIGROW Co., Ltd.

Dated this ... 8-2-99 ...

(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ဂုဏ် နှင့် ခြိမ်းခြောက်မှုခံရမှု)

എന്ന

၀	မူလငွေ: ချေးနှုန်း (ပုံမှန်နှုန်း)	GPI ချေးနှုန်း	နှုန်း	ပြန်နှုန်း
	(US\$ / Pcs)	(US\$ / Pcs)	(US\$ / Pcs)	(ကျပ် / Pcs)
	- Shirt	၀.၇	၀	၁၅၀၀
	- Polo Shirt	၀.၆	၆	၁၀၀၀
	- "T" Shirt	၀.၅	၅	၁၀၀၀
၀၀	ငွေ (ပုံမှန်နှုန်း)			
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	၀.၅	၀.၅	သန်း
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၄၀,၀၀၀		သန်း
၀၀	ငွေ (ပုံမှန်နှုန်း)			
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	၀.၅	၀.၅	သန်း
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၃၀,၀၀၀		သန်း
၀၀	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှုန်းနှင့် ဆက်သွယ်မှု			
	- ငွေ (US\$)	၀.၀၅		သန်း
	(ကျပ်)	၀.၀၅		သန်း
	- ကုန်သွယ်မှု ဝင်ငွေ (ကျပ်)	၄၀၀		သန်း
၀၂	ဝန်ဆောင်ခ (ပြန်ငွေ)	၆၀		ကျပ်
၀၃	ငွေ (ပုံမှန်နှုန်း)			
၀၄	ငွေ (ပုံမှန်နှုန်း)			
၀၅	ငွေ (ပုံမှန်နှုန်း)			
	- ငွေ (US\$)	၀.၀၅		သန်း
	(ကျပ်)	၀.၀၅		သန်း
	- ကုန်သွယ်မှု ဝင်ငွေ (ကျပ်)	၄၀၀		သန်း
	- ငွေ (US\$)	၀.၀၅		သန်း
	(ကျပ်)	၀.၀၅		သန်း
	- ကုန်သွယ်မှု ဝင်ငွေ (ကျပ်)	၄၀၀		သန်း
	- ငွေ (US\$)	၀.၀၅		သန်း
	(ကျပ်)	၀.၀၅		သန်း
	- ကုန်သွယ်မှု ဝင်ငွေ (ကျပ်)	၄၀၀		သန်း

မှ မည်သူ့မျှ ခိုင်ခံ့ မှာမရှိကြောင်း ၊ မြေယာ
 နှင့် ပတ်သက်၍ ခိုင်ခံ့ စောင့်မှတ်မှတ်ပြုစုခြင်း
 သင့်အား နှစ်စဉ် များ ကုန်သွယ်ခြင်း ဖြစ်
 ကြောင်း ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်း မှားယွင်း
 အစွဲကပ်မှုများ ဖြစ်ပွား လေ့ရှိကြောင်း
 ကွယ်ပြေး ပြုလုပ်သော မည်သို့ကြောင်း ၊ အ
 န်ပြုလုပ်ခြင်း သင့်လျော်ခြင်း အသိပြု၍ ကြေး
 ပြည်ပမှ များ နေရသူကြီး သင့်ခိုင်ခံ့ စောင့်
 နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိတော့ ၊ အန့်ပြုလုပ်ခြင်း မှာ
 ရှိသည့်စာရင်း ပင်ခိုင်ခံ့ခြင်း နေဖြင့်သာ ပေး
 ဆက်မည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့်ခိုင်ခံ့ခြင်း သို့မဟုတ်
 ရောင်းချရန် များ ကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်း
 ဝန်ခံကတိပြုသော ပါသည်။

-အမှတ် (၁) ကော်မရှင်ကြီး မှ နာသော စာ
 ထား မှတ်ချက်ထားခြင်း ခံရကန်ကွက်ရန်
 ရှိကြောင်း အကြောင်း ပြန်ကြား လာပါသည်။

-ပြုလုပ်ခြင်း မပြည့်စုံခြင်း ၊ ပြည်ပမှ ရောင်း
 မည်အစဉ်များ အမှတ်ကန်ကြီး များ ကုန်
 ဝိုင် နေဖြင့်ပြည့်စုံခြင်း ၊ ပြည်ပမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်
 ပါသည်။

ဂရန်တချုပ်နံပါတ် ၆၄၀/၉.၉၃

LAND REVENUE II

Lease 1

Entered in Land Register 3 (Volume) P.
Revenue Proceedings No. ၇၃၆ of 19၉ - 19၉၃

FORM OF LEASE OF TOWN LANDS WITH POWER
RENEWAL UP TO NINETY YEARS

(Rule 51A of the Rules under the U.B. Land and Revenue Regulation, 1889)
(Rule 29 of the Rules under the L.B. Town and Village Lands Act, 1888)

THIS LEASE made the ၁ day of ၁၉၉၃
one thousand nine hundred and ၁၉၉၃ BETWEEN THE
GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR (hereinafter called "the Lessor"
which expression shall be taken to mean and include the said Government of
the Union of MYANMAR and his successors in office and assigns except when the
context requires another and different meaning) of one part: AND

ဒေါ် ဟွမ် ချို LSO- ၁၂၁၁၉
of son of ဦး ဟွမ် ဂီ ဆိုး
hereinafter called "the Lessee" which expression shall be taken to mean and
include the said his heirs executors administrators
representatives and assigns except when the context requires another and
different meaning) of the other part: WITNESSETH that in consideration of
the rent hereinafter reserved and of the covenants by the Lessee hereinafter
contained the Lessor DOth hereby lease unto the Lessee all that piece of
land described in the schedule hereto together with all rights easements and
appurtenances to the same belonging save and except all mines and mineral
products buried treasure coal petroleum oil and quarries whatsoever in under
or within the said land with liberty for the Lessor and his lessees licensees agents
and workmen and all other persons acting on his behalf to dig search for obtain
and carryaway the same on making reasonable compensation to the Lessee on
account of any disturbance or damage that may be caused thereby to the
surface of the said land and that such compensation shall in case of dispute
be determined by the Deputy Commissioner (ကော်မရှင်အရာရှိ)
as nearly as may be in accordance with the provisions of the Land Acquisition
Acts or Regulations for the time being in force TO HOLD the said land unto the
Lessee for the term of thirty years from the date of this lease* with the option
for the Lessee to renew this lease for † two successive terms of thirty years † as
hereinafter provided * YIELDING and PAYING therefor the clear yearly rent of
Kyats ၁၂၅၀၀၀၀ payable in advance on the third day of
January of each year and the Lessee doth hereby to the intent that the burden
of the covenants may run with the said land and may bind the owners thereof
for the time being covenant with the Lessor:

1. To pay the said rent on the days and in the manner hereinbefore
appointed for payment thereof and also to pay all taxes rates and assessments
that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the said
land or any buildings that may be erected thereon or upon the Lessee in
respect thereof.

* - * The words "with the option..... hereinafter provided" should be omitted at the second
renewal.

† - † The words "a further term of thirty years" should be substituted at the first renewal.

(၁၂.၁.၉၃) ရက်နေ့ထိအနှစ်သုံးဆယ်သိ

ဆောက်လုပ် ပြီးစီးသည့် လက်မှတ်

.....ရပ်

အကွက်အမှတ် ဦးပိုင်အမှတ် ပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးသည်
.....ရက်နေ့တွင် ဆောက်လုပ်ပြီးကြောင်း၊ ထိုအဆောက်အဦးသည်
တပ်ပြု၍ လက်ခံအတည်ပြုထားသော ပုံစံနှင့်ညီညွတ်သဖြင့် မှန်ကန်ကြောင်း ကျွန်ုပ်တို့ လက်မှတ် ရေးထိုးကြသည်။

ရက်စွဲ

ကျန်းမာရေး ဆရာဝန်ကြီး
မန္တလေးမြို့ စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ။

လက်ထောက် ဌာနမှူး (အဆောက်အအုံ)
မန္တလေးမြို့ စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ။



ဤစာမိန့်စာသည်
ပူးတွဲချက်အရ
ထုတ်ပြန်သည်။

ပုံစံ - ၃ (က) ခေတ္တအဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ခွင့် ပြန်ကြားစာ

မန္တလေးမြို့ စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ

စာအမှတ်.....

နေ့စွဲ.....

ဦးပေါ်..... တင်ပြသည့်ပုံစံနှင့် သီးခြား သတ်မှတ်ချက်များ အတိုင်း

ခွင့်ပြုပိုင်သည့် အာဏာပိုင်က သဘောတူပြီးသည့် အောက်ပါ စည်းကမ်းချက်များအရ

ရပ်၊ အကွက်အမှတ်.....

ဦးပိုင်အမှတ်..... ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ရန် (သို့မဟုတ်) ပြင်ဆင်ရန် သဘောတူညီကြောင်း ပြန်ကြားလိုက်သည်။

၁။ မည်သည့် လမ်းမြေ (သို့မဟုတ်) အစိုးရပိုင်သည့် မြေ (သို့မဟုတ်) အခြားသူတစ်ဦး၏ မြေပေါ်သို့ ကျူးလွန်ခြင်း မရှိစေရ။

၂။ အဆောက်အဦးကို အစိုးရကဖြစ်စေ စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီက ဖြစ်စေ လိုအပ်ခဲ့လျှင် (သို့မဟုတ်) ညွှန်ကြားခဲ့လျှင် လျော်ကြေးငွေ တစ်စုံတရာ ရနိုင်သည့် အခွင့်အရေး မရရှိဘဲ ပြင်ဆင် (သို့မဟုတ်) ဖျက်သိမ်းပေးရမည်။

၃။ ဤဆောက်လုပ်ခွင့် အမိန့်သည် (အဆောက်အဦး သော်လည်းကောင်း၊ မြေသော်လည်းကောင်း) ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း အမိန့်စာချုပ်စာတမ်းဟူ၍ မှတ်ယူခြင်းမပြုရ။

၄။ အဆောက်အဦး ပိုင်ရှင်သည် ကျန်းမာရေး ညီညွတ်စေရန်အတွက် စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ ကျန်းမာရေးဆရာဝန်ကြီးက ထပ်ဆင့်ညွှန်ကြားချက်များနှင့် တရားဝင်သည့်အမိန့်များကို လိုက်နာရမည်။

၅။ မန္တလေးမြို့ စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ အင်ဂျင်နီယာနှင့် ကျန်းမာရေး ဆရာဝန်ကြီးတို့က ပူးတွဲလက်မှတ်ထိုး၍ အဆောက်အဦးပြီးစီးသည့် လက်မှတ်ထုတ်ပေးရေးအတွက် အင်ဂျင်နီယာသော်လည်းကောင်း၊ အင်ဂျင်နီယာမှ အာဏာလွှဲပေးသည့်အခြားအရည်အချင်းနှင့်ပြည့်စုံသည့်ပုဂ္ဂိုလ်သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းအပြင် ကျန်းမာရေးဆရာဝန်ကြီးတို့က အဆောက်အဦးကို စစ်ဆေးနိုင်ရန် အဆောက်အဦး ဆောက်၍ပြီးစီးလျှင် မြို့စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ အင်ဂျင်နီယာထံသို့ ပြီးစီးကြောင်း အကြောင်းကြားရမည်။

၆။ အဆောက်အဦး ပိုင်ရှင်သည် ၎င်းအဆောက်အဦးနှင့် ပတ်သက်၍ ဆောက်လုပ်ပြီးစီးသည့် လက်မှတ်နှင့် အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ခွင့် နှစ်ရပ်လုံးကို မိမိလက်ဝယ်တွင် ထားရှိရမည်။

၇။ အဆောက်အဦး ပိုင်ရှင်သည် စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ အက်ဥပဒေအရ ပြုလုပ်ထားသည့် မန္တလေးမြို့ စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ၏ အဆောက်အဦး ဘိုင်လော စည်းကမ်းများ အရ ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ကြောင်း။

၈။ အဆောက်အဦး စတင်ဆောက်လုပ်လျှင် ပါတ်ဝန်းကျင် လမ်းသွား လမ်းလာသူများ အန္တရာယ်မဖြစ်အောင် ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရန်စီစဉ်ထားရှိရမည်။

၉။ ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများကို ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ကော်မတီပိုင် လမ်း၊ မြေ၊ ပလက်ဖောင်းနှင့် လမ်းပေါ်တွင် စုပုံခြင်းမပြုရ။ ခွင့်ပြုချက်ရှိပါက လူသွားလမ်းချန်၍ စုပုံရမည်။

၁၀။ ကော်မတီပိုင် လမ်း၊ ပလက်ဖောင်းများပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းစုပုံခြင်း၊ ဘိလပ်မြေကွက်က ရစ်ဖျော်ခြင်း စသည်တို့ကြောင့် ဖျက်စီးချို့ယွင်းမှု ဖြစ်ပေါ်က အဖွဲ့သို့ လျော်ကြေး ပေးသွင်းရမည်။ (သို့မဟုတ်)

တာဝန်ယူ-ပြုပြင်ရမည်။

ဤပုံစံကို အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ရာတွင် ခွင့်ပြုပုံစံအတိုင်း ဆောက်လုပ်မှုမရှိခြင်း အန္တရာယ်ဖြစ်စေသော ပြင်ပဆောက်လုပ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန် ကြိုတင်ကာကြားရမည်။ ခွင့်ပြုပုံစံအတိုင်းသာ ဆောက်လုပ်ရမည်။

၁၁။ လူနေအိမ်ဖြစ်ပါက အဆောက်အဦးနှင့် တပါတည်း ရေလောင်းအိမ်သာ (သို့) ရေဆွဲအိမ်သာကို

breach shall continue and the said Deputy Commissioner may enforce the payment of such penalties in the same manner as arrears of revenue on land may be recovered.

8. That the said Deputy Commissioner and all persons acting under his orders shall be at liberty at all reasonable times in the day time during the said term to enter upon the said land or any buildings that may be erected thereon for and purpose connected with this lease.

9. At the expiration of the said term hereby granted quietly to surrender and deliver up possession of the said land but not the buildings or fixtures that may then be thereon to the Lessor provided that if the Lessor shall re-enter upon the said land and determine this lease under clause 10 hereof the Lessee shall thereupon quietly deliver up possession of the said land and buildings and fixtures that may then be thereon to the Lessor:

10. PROVIDED always that if the said rent or any part thereof shall be in arrear and unpaid for one calendar month after the same shall have become due whether the same shall have been demanded or not or if the Lessee shall not observe and perform the covenants hereinbefore contained the said Deputy Commissioner may immediately and notwithstanding the waiver of any previous breach or right of re-entry cancel this lease and take possession of the land the buildings and fixtures that may then be thereon.

And the Lessor doth hereby covenant with the Lessee —

11. That the Lessee may at the expiration of the said term hereby granted if this lease shall not have been previously cancelled under clause 10 hereof and if the Lessee shall have paid the said rent and duly observed and performed the covenants by the Lessee herein contained up to the expiration of the said term take away and dispose of all buildings and fixtures that may then be erected and fixed to the said land provided that the Lessee makes good and repairs any damage that may be caused to the said land by such removal.

12. That if the Lessee shall be desirous of taking a renewed lease of the said piece of land for the further term of thirty years from the expiration of the said term hereby granted and of such desire shall prior to the expiration of such last-mentioned term give to the Lessor three calendar months previous notice in writing and shall pay the rent hereby reserved and observe and perform the several covenants and conditions herein contained and on the part of the Lessee to be observed and performed up to the expiration of the said term hereby granted the Lessor will upon the request and at the expense of the Lessee and upon his signing and delivering to the Lessor a counterpart thereof sign and deliver to the Lessee a renewed lease of the said piece of land for a further term of thirty years at a rent to be fixed by the Lessor and under and subject to similar covenants and provisions or such of them as shall be then subsisting or capable of taking effect provided that a lease for a third term of thirty years shall not contain this present covenant or renewal:

THE SCHEDULE ABOVE REFERRED TO

North	၂၃၆၄
East	H-2
South	၁၁၆၆
West	၂၄၂၅ ၁၆၆၁၁: ၁၁၆၁၆

Signed by the said မြိုးစိုးစိုး
in the presence of မြိုးစိုးစိုး

Deputy Commissioner ကော်လံဇွန်အရာရှိ
မန္တလေးမြို့နယ်

Signed by the said শ্রীমতী ব্রজেন
in the presence of শ্রী ব্রজেন

Signature of Lessee.

~~လက်ထောက် ကောလိဇွန်အရာရှိ~~

ရင်းပုံစံ (၁၀၅)

သက်သေခံ

မြောက်

တောင်

မှန်ကြောင်း.....သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ လက်ခံကျူးယူရန်စက္ကူ

သက်သေခံ

၂၀၀ ပေ

(စကေး = လက်မ-အမိုင်)။

တိုင်း-မန္တလေး

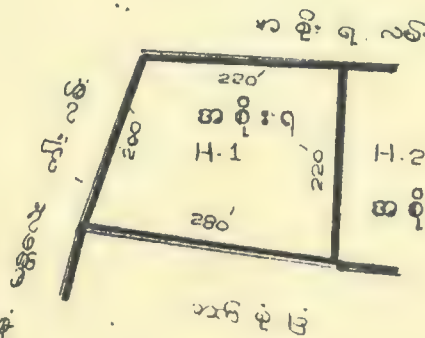
မြို့နယ်-အမရပူရ

ကွင်းနံပါတ်အမည်
(သို့မဟုတ်)

မြို့နယ်အကွက်နံပါတ်

၅၀၉
အိုင်ရင်း

လ/ထဦးစီးမှူး (မြေစာရင်း)
အမရပူရမြို့။



လက်ထောက် ကောလိကျော်အရာရှိ
အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
အမရပူရမြို့။

ဦးစီးအရာရှိ
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန
အမရပူရမြို့နယ်

ဦးပိုင်နံပါတ်နှင့်ခုနှစ်

H-1

၁၉၉၂-၉၃

လျှောက်ထားသည့် မြေ—

ပြန်ထားသူအမည် ဇော်ဟင်စွန်

LSO. ၁၃၂၁၉၂

ပြန်ထားသည့်နေ့စွဲ ၁၂-၈-၉၂

ပြန်ထားသူသို့
ပေးအပ်သည့်နေ့စွဲ ၂၀-၈-၉၂

ဦးပိုင် နံပါတ်	အမည်	မြေမျိုး	ဧရိယာ	အကြောင်းအရာ
H-1	အစိုးရ		၁၂၀၅	ရန်ကုန်မြို့နယ်

မြေတိုင်းစာရေး



မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံများ အတွက်သာ
ယခု အထက်တွင် ပေါ်ပြထားသော မြေပုံမှာ မှန်ကန် သေချာစွာ

ရက် ၆ ၊ ၁၉၉၀ခုနှစ် ဇွန် ၂၅ ရက်

၁၆

০৩৬৫৮৪

[illegible]

(၁) ထပ် ပေး ချက်လှ ပြခြင်း။

မန္တလေး၊ မြို့စည်ပင်သဘာဝရေးကော်မတီ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ကော်ဇာကံသန့်။

၈၁၁၁ မှတ်။

03e 1034

659

VJ.6. En

၆၆ ၅၆၊

635 75 219

က နိဗ္ဗာန်ဂုဏ်တော်။


အင်ဂျင်နီယာ။

လိုစင်အမှတ် ()

တစ်နေ့ရက်။

H.1. မြောက်လမ်း

၂။ သို့ပါ၍ အောက်အဆုံး အောက်လူဝါဒ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး သတ်မှတ်နိုင်စွမ်း ရှိသည့်အတွက် မရှိသော အောက်အဆုံး ဝါဒများ အား (၁၂-၇-၉၅) အောက် ဝါဒများမှ ခွင့်ပြုမိန့်မရသည့်သတ်မှတ်ပြီး မှားကား ဖြစ်သည့်ပင်သဘော ရေး ရေး မတော်တရား ဥပဒေအရပြင်း ထန်စွာ အရေးယူ အောင်မြင်သွား မည် ဖြစ်ကြောင်း သိစေအပ်ပါသည်။


 மதுரை
 மதுரை
 மதுரை

အသေခံရက်အဆုံးမှ ငါ့ကို နှိပ်စက်နေ

လက် စောက် ခြား မှား
အ စောက်အအုံ နှင် ကုန် ရုံ မှား

နေ့စွဲ၊

အ ကြောင်း အရား။ အ စောက်အအုံ လူ နေ ခွင့် ကို

အထက် အကြောင်း အရားကို နှင် ပတ်သက် စွဲ ကျန် စောင့် / ကျန် မတိုင်
အ စောက်အအုံ မှား၊ အောက် လုပ်ပြီး စီး ပါက လူ နေ ခွင့်၊ ခွင့် ပြု ဖို့ နှိ တင် ရန်
နား လည် သိ ရှိ ပါသည်။

အကယ် စေ လူ နေ ခွင့် တင် ရန် ပျက် ကွက် ခဲ့ ပါက စဉ် ပင် သဘာဝ ရေး
ကော် မတိုင် စဉ် ခဲ့ ဥပဒေ မှား၊ အရ အရေး ယူ ခံ ရ မည် ဖြစ် ကြောင်း ဝန် ခံ
ကတိ ပြု လက် မှတ် ရေး ထိုး ပါသည်။

အိမ် ပိုင် ရှင် လက် မှတ်၊

အိမ် ပိုင် ရှင် အမည်၊

။ လီ ပီ ဝ ဘ။

မြို့ထွက်သစ် ဖော်စုရန် ရေး လုပ် ဝန်း အဖွဲ့

မ နှစ် လေး မြို့

စာအမှတ်၊ ၀၇၇ /မြို့ထွက်သစ် /ဥပဒေ
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၂ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၃ရက်

သို့

ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်၊ LSO - ၁၃၂၁၁၂

ဗဟိုမှတ်(လေ)၊ နှင်းဆီလမ်း

ယဉ်ကျေးရေးနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးရေး

အကြောင်း အရ ၁။

မြို့ထွက်သစ် စက်မှုရပ်ကွက်တွင် စက်ရုံ ဆောက်လုပ်ရန် မြေနေရာ ၁

ချောင်း ပေးခြင်း

ရရှိ ဖွဲ့စည်း စုစည်း။

(အိတ်ချ်) မြေထွက်များ လေလံတင် ရောင်းချ ရေး အဖွဲ့

မ နှစ် လေး မြို့ ၁၉-၆-၉၂ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၄၀၀/
၄-၂၁/မဝတ(မကလ)

၁။

လူကြီး မင်း အားမ နှစ် လေး မြို့ မြို့ထွက်သစ် စက်မှုရပ်ကွက် မြေထွက်အမှတ်

(H / ၁) ကိုစက်ရုံ ဆောက်လုပ် ရန်အတွက်အနှစ် (၃၀) ဝရန် မြေ နေရာ ၁ ချောင်း
ပေး လိုက်ပါသည်။

၂။

မြေထွက်နှင်စပ်လျဉ်း ၍ ဆောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပါသည် -

(က) မြေထွက် မြေပုံကိုသက်ဆိုင်ရာ မြေစာရင်းဦးစီး ဌာနသို့သက်သွယ်
ကူးယူရန်၊

(ခ) သက်ဆိုင်ရာအထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနသို့မြေငှားဝရန်
လျှောက်ထားရန်၊

(ဂ) မြေငှား ဝရန်ရရှိပါက သက်ဆိုင်ရာစည်ပင်သာယာရေး အဖွဲ့
တွင်အဆောက်အအုံ ဆောက်မိန့်လျှောက်ထား ၍ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီး
မှီအဆောက်အအုံ ဆောက်လုပ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။

၃။

စက်ရုံ ဆောက်လုပ် ရန်အတွက်တစ်လအတွင်း စတင် ဆောင်ရွက်၍တစ်နှစ်
အတွင်း စက်ရုံလည်ပတ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။

လိုအပ်ပါက စည်းကမ်းများ ထပ်မံသတ်မှတ် ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

မိတ္တူ-

၁။ ဥက္ကဋ္ဌ

တိုင်း ငြိမ်ဝပ်ပိပြား မှုတည် ဆောက် ရေး အဖွဲ့
မန္တလေး တိုင်း ၊ မန္တလေး

၂။ ဥက္ကဋ္ဌ

မြို့နယ်စုငြိမ်ဝပ်ပိပြား မှုတည် ဆောက် ရေး အဖွဲ့
မန္တလေး မြို့နယ်စု (၁) ၊ မန္တလေး

၃။ ဒုတိယညွှန်ကြား ရေး များ

မြို့နယ်စုအထွေထွေအုပ်ချုပ် ရေး ဦး စီး ဌာန
မန္တလေး မြို့နယ်စု ၊ မန္တလေး

၄။ ဒုတိယညွှန်ကြား ရေး များ

တိုင်း မြေစာရင်း ဦး စီး ဌာန

၁။ ရုံး ဖိုင်

ငွေရငြေစာ

No 0801

ရက်စွဲ ၉.၆.၉၂

ငွေပေးသွင်းသူအမည်... ဧရာဝတီ

မှတ်ပုံတင်အမှတ်... LSO ၁၃၂၁၉၂

နေရပ်လိပ်စာ... ၈၄၇ (၉၀)၊ ဗိုလ်ချုပ်ကြီးလမ်း၊ မြောက်ဧရာဝတီ

စာရင်းအမှတ်...

H / ၁ ကုမ္ပဏီလီမိတက် ကြေးငွေ ကျပ် ၃၆၈၀၀၀/-

မေးသွင်းငွေကျပ်... (ကျပ် ၁၀၀၀၀၀/-)

ကျပ်တစ်သိန်း) တိတိကို လက်ခံရရှိပါသည်။

ငွေလက်ခံသူ

လက်မှတ်

အမည်... ဦးစိုးအောင် (ကုမ္ပဏီ)

ရာထူး... မန္တလေးမြို့ နယ်ပိုင်သာယာရေး အဖွဲ့

ငွေရငြေစာ

No 0831

ရက်စွဲ

၁၇.၆.၉၂

ငွေပေးသွင်းသူအမည်... ဧရာဝတီ

မှတ်ပုံတင်အမှတ်... LSO ၁၃၂၁၉၂

နေရပ်လိပ်စာ... ၈၄၇ (၉၀)၊ ဗိုလ်ချုပ်ကြီးလမ်း၊ မြောက်ဧရာဝတီ

စာရင်းအမှတ်... H-1

မေးသွင်းငွေကျပ်... (ကျပ် ၁၀၀၀၀၀/-)

ကျပ်တစ်သိန်း) တိတိကို လက်ခံရရှိပါသည်။

ကုမ္ပဏီအမည်... ၁၀၂
၁၇.၆.၉၂

ငွေလက်ခံသူ

လက်မှတ်



ပြည်ထောင်စု (၁) ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့
ပြင်တော် (H) ပြေတိုက်များ လေလံတင် ရောင်းချရေးအဖွဲ့

လေလံဆွဲဝယ်ခွင့်သက်သေခံလက်မှတ်

အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်အား မိမိလေးမြို့တွင် ကွက်သစ်၌ စာမျှင်ရက်တွယ်
(H) ပြေတိုက်များ အား ဈေးပြိုင်စနစ်ဖြင့် လေလံတင် ရောင်းချရသောတွင်၊
လေလံယူ၍ ပြိုင်ဝယ်မှုခွင့်ပြုလိုက်ပါသည်။

အမည်	ဒေါ် မွန်ချွန်
အဘအမည်	ဦး မွန်မိချွန်
အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	LSN - ၁၃၂၁၉၂
အလုပ်ကိုင်	ဈေးရောင်း
ယခုပြိုင်ပေးသွင်းငွေ	
ပေးသွင်းသည့်နေ့ရက်	
နေ့ရက်လက်စာချုပ်အစီအစဉ်	အမှတ် (၉၀) ခွင်းအိမ်၊ ပြည်ထောင်စု (၁) တောင်ကြီးမြို့

(Signature)
ဦး ကို ဦးကျော်
လေလံတင် ရောင်းချရေးအဖွဲ့



ပြည်ထောင်စု (၁) ငြိမ်ဝပ်ပိပြား ပြုစုပေးသော အရေးအခင်း
(H) ဖြေကုန်များ လေလံတင် ရောင်းချရေးအဖွဲ့

လေလံအဖွဲ့ဝယ် ခွင့်သက်သေခံလက်မှတ်

အောက်ဖော်ပြပါပုဂ္ဂိုလ်အား မန္တလေး မြို့ ကွက်သစ်ရှိ ပေါ်မြို့ရပ်တွယ်
(H) ဖြေကုန်များ အား ဈေး ပြိုင်စနစ်ဖြင့် လေလံတင် ရောင်းချရမည်။
လေလံယှဉ်ပြိုင်ဝယ်ယူခွင့်ပြုလိုက်ပါသည်။ -

အမည်	_____
အဘအမည်	_____
အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	_____
အလုပ်အကိုင်	_____
ယခုကြိုတင်ပေးသွင်းငွေ	_____
ပေးသွင်းသည့်နေ့ရက်	_____
နေ့ရက်လိပ်စာသိမ်းပြုစုသူ	_____

(Signature)
ဦးအောင်ကျော်
လေလံတင် ရောင်းချရေးအဖွဲ့

၁။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ဝဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန-၁/မ-၀၇၁/၉၀(၂၀၀၄)။

ရက်စွဲ ၂၀၀၉၀ခုနှစ်၊ဇွန်လ ၂၀ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့

တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။

။ ယူနိုက်တက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှအသင့်ချုပ်ပြီးအဆင့်မြှင့်

ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်

ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက်(Unigrow Co., Ltd.)မှအသင့်ချုပ်ပြီးအဆင့်မြှင့်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကိုမြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို(၁၂-၆-၉၀) နေ့တွင်ကွင်းပရိယာယ်သတ်မှတ်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၁၀/၉၀) ဖြစ်မြောက်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့သည့်အစည်းအဝေးမှလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်မူအားဖြင့်သဘောတူပြီးအစိုးရအဖွဲ့သို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။အဆိုပြုချက်နှင့်အတူစက်ဝှမ်းကိရိယာနှင့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများဝယ်ယူရန်ငွေချုပ်ငွေပေးချေခြင်းစနစ်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း) ကိုနှုတ်ချပေး(၁) အဖြစ်ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်း၏မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာအမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၂၂) သန်းအပါအဝင်ကုန်(၁၆.၃၅) သန်းဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကုန်(၁.၂၀) သန်း၊ အဆောက်အဦးတန်ဖိုးကုန်(၁၀.၀၀) သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကုန်(၂.၀၀) သန်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုးကုန်(၀.၀၅) သန်း၊ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၁၄) သန်း၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးကုန်(၂.၂၀)

- 3 -

၆။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့်ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့်အသုံးစရိတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

	<u>ပြည်တွင်း</u>	<u>နိုင်ငံခြား</u>	(ကျပ်သန်း) <u>ခုရပေါင်း</u>
(က) ဝင်ငွေ	၄၇.၇၈	၃.၃၀	၅၀.၀၈
(ခ) အသုံးစရိတ်	၄၄.၄၉	၂.၅၅	၄၇.၀၄
(ဂ) အသီးတင်အ	၂.၉၁	၀.၇၅	၃.၆၆
ဖြစ်			

၇။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြင့်နိုင်ငံတော်မှပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ်ခန့်မှန်း ခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန်	(ကျပ်သန်း)	၁.၂၅
	(အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း)	၀.၀၂
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	(ကျပ်သန်း)	၄.၃၁

၈။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်ပြည်တွင်း မှဝန်ထမ်း(၉၃)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့သဘောထား မှတ်ချက်ပေးပြီး ခံရငွေကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းအကြောင်းပြန်ကြား လာပါသည်။

၁၀။ ဤလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်ရာတွင်ရန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်း ဖြစ်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပေးသည့်စည်းကမ်းများနှင့်မညီကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ်များမဖြစ်ပေါ်စေရန်ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထား မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည်လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပမှချေးငွေရယူခြင်း သို့မဟုတ် ဝင်ငွေနှင့်သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်း မှရရှိသည့်ကုသိုလ်ငွေနှင့်ငွေဖြင့်သိပေး ထပ်မံမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့်နိုင်ငံခြားသို့ကုန်ပို့ရောင်းချရန် ချေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထား ပါသည်။

CC H

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသား များ ၎င်း နှီး ဖြုတ် နှိမ့် ခဲ့ပေ အေ
ပုဒ်မ ၁၂၅ ဝ ၃ ပါ အခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့် များ ကျိမ်းစား ခွင့်ပြု
ရန် ရွှေ့ဆိုက်ထား လာပါသည်။ ဥပ အေ ပုဒ်မ ၁၂၈ ခုစီး ပွား ရေးလုပ်ငန်း
တင် ယော နှစ်ပါး ဝင်တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက် ဝင် ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်
ပေး ရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပ အေ ပုဒ်မ ၁၃၀ အခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်
မျှား အနက် လုပ်ငန်း နှင့် သင့်လျော်သည့် အခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့် များ
ကျိမ်းစား ခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ဖွဲ့စည်း နှိုး ဖြတ် ခဲ့ပါသည်။

3711

၁၆၈၆ ခုနှစ်

(က) ယူနိုက်တက်တို့တရားရုံး၏ ဖိတ်ခေါ်မှုအသင့်ချုပ်ပြီးနောက် များစွာ
လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း အောင်မြင်စွာ ပြုလုပ်သော
တူ - မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်း: ဆောင်ရွက်ရန်သဘောတူပါကပြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၅၄ ဘဝပါကခွန်ဆိုင်ရကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

כך

မြန်မာနိုင်ငံတော် ဦးမြတ်နိုးမှုတော် မဂ္ဂဇာတ်တော်အား
အစိုးရအဖွဲ့၏ဆုံးဖြတ်ချက်ကိုနာခံအပ်ပါသည်။

[ဗိုလ်မှူး ချစ်မေ ဘင်မေ ခင်]

○ 33

နိဝိဝိတေ ဘေး ချမ်းသာယာရေး နှိပ်စက်မှု

ကောဇာဝိပဿနာ

၁၄၁

အတူ င်း ချး မှား

ပြန်မာ ဘုံ ငိုငိုရင်း အီးဩဇာ နှင့် မှုကော် မဂ္ဂင်။

ပြည်ထောင်စုနှင့် ခေါ်ဝေါ်စာတမ်း ။

൧൧൧൯

၁၇-၁၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ကမ္ဘာမှတ်၊ ၇၈- ၆(ခ) / ၀၇၀ / ၉၀ (၂၀၀၅)
ရက်စွဲ။ ၁၉၉၀ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၉ ရက်။

အ- ၂၁ - ၀၁

အကြောင်းအရာ။

။ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ယူနိုက်တက် ပြည်ထောင်စု
လုပ်ငန်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုကြောင်း။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီလီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.) မှ ယူနိုက်တက် ပြည်ထောင်စု လုပ်ငန်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုကြောင်းပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅ - ၆ - ၉၀) ခန့်မှန်းတွင်း ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် (၁၀ / ၉၀) နှစ် ပြောက်ပြုစာဖြင့် နှစ်စဉ် အစည်းအဝေး ဆုံးရှုံးမှုခံရသည့် အစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် ဆောင်ရွက်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေး ဆုံးရှုံးမှုခံရသည့် အစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အညီ ရွှေစိုင်း ငွေပေး ချေခြင်း ဝန်ခံသော အစည်းအဝေး (မူကြမ်း) နှင့် ရွှေစိုင်း ငွေပေး ချေခြင်း ဝန်ခံသော အစည်းအဝေး (မူကြမ်း) နှင့် ရွှေစိုင်း ငွေပေး ချေခြင်း ဝန်ခံသော အစည်းအဝေး (မူကြမ်း) ကို နောက်ဆက်တွဲ (၁) တွင် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ပြုလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၂၂) သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၁၆.၃၅) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁.၂၀) သန်း၊ အဆောက်အအုံတန်ဖိုး ကျပ် (၁၀.၀၀) သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၂.၀၀) သန်း၊ ဝန်ပစ္စည်းကိရိယာတန်ဖိုး ကျပ် (၀.၀၇) သန်း / အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁.၀၄) သန်း / ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်း တန်ဖိုး ကျပ် (၂.၂၀) သန်း / အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၀) သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၁၆.၃၅) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများကို ဆိုင်း နိုင်ငံ၊ Thai Anant Trading Limited Partnership မှ ရွှေစိုင်း ငွေပေး ချေခြင်း ဝန်ခံအရ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပြီး၊ တစ်နှစ်လျှင် အတိုးနှုန်း (၀) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့် (၃) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဝင်ငွေခွန် (ကျယ်သန်း) ၁.၂၀

(အပေချီကန်ဒေါ်လျာသိန်း) ၁၀၂

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း၊ ခွန် (ချွတ်ယန်း) ၄.၃၀

၀။ ဤပုဂ္ဂိုလ်တို့ကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်ဥဉ္စုသင်း ၅၀ နိသင်း (၉၃) ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဗုဒ္ဓလူဝင်း ကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်အမှတ် (၁) မှတ်တမ်းကြီး ခေါ်
သို့သော်လည်း အမှတ်ချက်ကောင်း ခံရသကန့်တွက်ရန်မရှိကြောင်း အကြောင်းပြန်
ကြားသောပါသည်။

၁၀။ ဤလူငယ်၏ ငွေရေးကြေးရေး ဆိုင်ရာ အသိအမှတ် ပြုစုမှုကို ယူဆရန် ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အခွင့်အာဏာကို အသုံးပြုရန် ငွေစာချုပ်ကို တင်ပြသော ပါသည်။

၁၁။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မော်တော်ယာဉ်တစ်စီး ခွင့်
နှင့်ပတ်ယာဉ်တစ်စီး ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် Saloon (၁) ဦး၊ ကိုယ်ခွန်အကောက်
ကင်း လွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် Mini Bus (၁) ဦး
ကိုယ်ခွန်အကောက် ၅၀ / ယာယီခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ တစ်စင်း ခွင့်ပြုရန်နှင့်တစ်
စင်း ပညတ်ပမ္မည်း ၁၁၇၆ အတွက် Air Conditioner 1.5 H.P (၄) လုံး
တစ်စင်း ခွင့်ပြုကြောင်း ပြန်မေးနိုင်ရန် ဦး မြင့်မိုးမြတ်တော် ပေးပို့ (၁၀/၉၀)
ပြန်ကြောင်းဖြင့်တစ်ဆင့် ခွင့်ပြုရန် အသေးစုံသုံး ပြန်ခဲ့ပါသည်။

၁၂။ ပြုလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ရသကဲ့သို့ဖြစ်သော နိုင်ငံသားများသာ
 ရွာင်ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး ၊ နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း
 မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြုချီးသည့်နည်းတမ်းများကိုလိုက်နာ
 မည်ဖြစ်ကြောင်း ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ်များ ဖြစ်ပေါ်
 စေရန်ကြိုးစာကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်သော မည်သို့ကြောင်း ၊ မူပိုင်လုပ်ငန်းသည်
 လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ၊ ပြည်ပမှချေးငွေရယူခြင်း သည် နိုင်ငံတော်နှင့်သက်
 ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ၊ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှရရှိသည့်စရိတ် ဝင်ရငွေဖြစ်သောငှာ
 ဆက်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့သွင်းရောင်းချရန် ချေးကွက်၍ပြီးဖြစ်ကြောင်း
 ဝန်ခံကတိပြုကြောင်း ပါသည်။

၁၃။ ဖြန့်မာ နိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး ပြိုင် နှိမ့်မာ ၂ နှစ်
 ၁၃ ပါး ခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် နှင့် သက်သေခွင့်များ ကိုခံစား ခွင့်ပြုရန် ရွှေ့ကမ်းသားလာ
 ပါသည်။ ၂၀ ခု ပြန်မာ ၂၀၁၇ ခု နှီး များ ရေး လုပ်ငန်း စတင် သော နှစ်အပါအဝင်
 တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက် ဝင် ရွှေ့ခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် ပေး ရမည်ဖြစ်ပါသည်။
 ၂၀ ခု ပြန်မာ ၂၀၁၇ ခု အခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် နှင့် သက်သေခွင့်များ ကောင်း ခံစားရသ
 ယင်း အပေါ်သုံး သက်တမ်းပြုချက်ကို ပူးတွဲ တင်ပြထား ပါသည်။

၁၄။ ဆုံးဖြတ်ချက်ချချက်။

- (က) ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အသင့်ချုပ်ငြိမ်း အထည်များ ထုတ်လုပ်
 ခြင်း လုပ်ငန်း စတင် ချက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။
- (ခ) သဘောတူပါက အထက်အပုဒ် (၁၃) ပါး ခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်
 နှင့် သက်သေခွင့်များ ကိုခံစား ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)

[မောင်မောင်ရီ၊ ဖွဲ့စက်အတွင်း ရေးမှူး]

ဖြန့်မာ နိုင်ငံရင်း နှီး ပြိုင် နှိမ့်မာ ၂ နှစ်

မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သေခွင့်များ ရရှိရေး အတွက် လျှောက်ထားချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်တင်ပြပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (က) အရလုပ်ငန်း၏ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြား ငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သေခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ အတွင်း နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ခ) အရလုပ်ငန်း မှပြည်ပတင်ပို့ရောင်းချခြင်း မှနိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်း ဝင်ငွေခွန်သက်သေခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်း၏ အနှုတ်ကုန်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ပထမဝင်ငွေခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် ပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သေခွင့်ကို လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဃ) အရသွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းအဖြစ်အကျိုးအမြတ်နည်းသည့် လုပ်ငန်းအပေါ် သင့်လျော်သော ကာလအထိ ဝင်ငွေခွန်သက်သေခွင့်တောင်းခံခြင်းကို အကျုံးဝင်ခြင်း မရှိဟု သုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရလုပ်ငန်း မှ ရရှိသည့်အမြတ် ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါက ထိုအမြတ် ငွေပေါ်တွင်ဝင် ငွေခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် (သို့) သက်သေခွင့်ကိုအမှန်တကယ် ပြန်လည်ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အခါ ရွှေ့ဘက်စာရင်းလုပ်က ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရလုပ်ငန်းသုံး မတတ်ပစ္စည်းများ အပေါ်တန်ဖိုး ရှေးသူ ငွေကိုသတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တို ဟို နှစ် မူလတန်ဖိုး ပြည့်စီသည့်အထိအမြတ် ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ် သက်၍ ရွှေ့ဘက်စာရင်းလုပ်သည့်အခါ ကော်မရှင်မှသတ်မှတ်သည့်နှုန်း အတိုင်း ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလ အတွင်းတင်သွင်းလုပ်သည့်စက်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း များအပေါ်တွင်အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်း အခွန် အကောက်များကင်း လွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရကနဦး ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကာလ ကုန်ဆုံး ချိပ်ထမ (၃) နှစ်အတွက်ကုန်ထုတ်လုပ်ရန်တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း များ အပေါ်တွင်အကောက် ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များကင်း လွတ်ခွင့် ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ည) အရထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ ပြည်ပ သို့တင်ပို့ ရောင်းချမှုအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် မှဘာဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၁-၅-၉၆ အစွဲ ပါအမိန့် ဖြေဆိုကြသည့်အမှတ် ၇၇/၉၆ အရအကျိုးဝင်ပြီး ဖြစ် ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

ယူနိုက်တီဒ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း ။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျန်တော်တို့၏ ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဒေသ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၄၂) ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) ရှိ ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ ပိုင်ဆိုင်သော ၀.၂၄၄ ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အသင့်ချုပ်ပြီး အကျီများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်းပြည်ပသို့ ရောင်းချနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည် ။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၃၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည် ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးစိုးမြင့်သိန်း
(မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)
ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ၂၀၁၉၀၈ ခုနှစ် ၂ ဇွန်လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း ။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဒေသ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၄၂) ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) ရှိ ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ ပိုင်ဆိုင်သော ၀.၂၄၄ ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အသင့်ချုပ်ပြီး အကျီများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်းပြည်ပသို့ ရောင်းချနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည် ။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၃၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည် ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ



ဦးစိုးမြင့်သိန်း

(မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)

ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၂) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပါပြုချက်များ အကြို စိစစ်
ပေးနိုင်ရန် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ ယူနိုဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အသင့်ချုပ်ပြီး အကျိုးများကို ထုတ်လုပ်ပြီး နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်နှင့် ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၁၅)စုံ ကိုပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ



ဦးစိုးမြင့်သိန်း

(မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ)

ယူနိုဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ် ၊ ဧပြီလ (၇) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဖွင့်ပြုမိန့် နှင့်မြန်မာ
နိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃တို့အရအခွန် ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်
နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ကျွန်တော်တို့၏ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဒေသ မြေတိုင်းရပ်ကွက်
အမှတ် (၄၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) ရှိ ၊ (၀.၂၄၄) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် အထည်ချုပ်
စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အသင့်ချုပ်ပြီးအင်္ကျီများ ထုတ်လုပ်ပြီး နိုင်ငံခြားဈေးကွက်သို့
အဓိကတင်ပို့နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်
ရရှိရန်လျှောက်ထားပါသည်။

၂။ ယူနိုက်တက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် ကုန်းကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုး US\$ (0.225) သန်းကို
ထိုင်းနိုင်ငံ (Thai Anant Trading Limited Partership) မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်အရ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး
တစ်နှစ်လျှင် ၈% ဖြင့် (၃) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယူနိုက်တက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် မတည်ရင်းနှီးငွေ (၁၅)သန်းကို ပြည်တွင်းကျပ်ငွေဖြင့် အဆောက်အဦ
မြေ ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးတို့တွင် ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြမည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယူနိုက်တက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ထွက်ရှိလာသောအင်္ကျီ၏ (၄၀%) ကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရာတွင်
စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတင်သွင်းသောဝယ်ယူခဲ့သောထိုင်းနိုင်ငံမှ (Thai Anant Trading Limited
Partership) သို့ ပြန်လည် တင်ပို့ရောင်းချပြီး (၄၀%) ကို C. M. P Basic ဖြင့်လည်းကောင်း ၊ (၂၀ %)ကို
ပြည်တွင်းရောင်းချမှုဖြင့်လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍နိုင်ငံတော်အတွက်ရသင့်ရထိုက်သောအခွန်များ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း ၊ စက်မှုနည်းပညာရပ်များ တိုးတက်ရရှိစေရန် အတွက်လည်းကောင်း ၊ မြန်မာနိုင်ငံ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန် အထောက်အကူ ဖြစ်စေခြင်းလို့ငှာဤလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိရန် လျှောက်ထားပါသည်။ ထို့ပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်မှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ အားလုံးကို ခံစားခွင့် ပြုပါရန် ရှိသေးလေးစားစွာ လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

၆။ ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထား စာရွက်များကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်သည်-

- (၁) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏အဆိုပြုချက်။
- (၂) ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် ချုပ်ဆိုမည့် နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ် ။ (မူကြမ်း)
- (၃) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ။
- (၄) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားများ။
- (၅) မြေပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထား ။
- (၆) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း (မူကြမ်း) ။

ရှိသေးလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ



ဦးစိုးမြင့်သိန်း

(မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ)

ယူနီဂရပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ် ၊ ဧပြီလ (၇) ရက်။

အကြောင်းအရာ ၊ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက် ပေးပို့ခြင်း။

၁။ အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းထားသည့် ကျွန်တော်တို့၏ ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဒေသ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၄၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) ရှိ၊ ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ပိုင်ဆိုင်သော (ဝ. ၂၄၄) ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အသင့်ချုပ်ပြီးအင်္ကျီများကို ထုတ်လုပ်ပြီး နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့နိုင်ရန်နှင့် ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ထို့ပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက် များကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု ၊ မီးဘေး အန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် ကြိုတင်စီမံမှုများ ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများကို ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစနစ် (Deffered Payment System) ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး ပြန်လည်ပေးဆပ် သည့်အခါ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှရရှိသည့် တရားဝင်နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါ ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ ၊ လုပ်ငန်း သုံးပစ္စည်းများကို ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစနစ် (Deffered Payment System) ဖြင့်ရယူ ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ငွေချေးသူ၏တာဝန်သာလျှင် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၂)

- ၇။ ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် လုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၈။ နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချရန် ဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည် ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ



ဦးစိုးမြင့်သိန်း
(မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ)
ယူနိုဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုံဒေမ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုံဒေမ ၈)

ပုံစံ (မနုဿ -၁)

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။ ။

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ် ၊ ဧပြီလ (၇) ရက်

ကျွန်တော် / ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါ
အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

- ၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏
- | | |
|---|---|
| (က) အမည် | ဦးစိုးမြင့်သိန်း |
| (ခ) အဘအမည် | ဦးစန်းမြင့် |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | ၁၂/ကတတ(နိုင်) ၀၀၆၃၃၀ |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ | အမှတ် (၂၄၂) မြေညီထပ် ၊
ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း ၊
ကျောက်တံတားမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။ |
| (င) လူမျိုး / ဘာသာ | မြန်မာ / ဗုဒ္ဓဘာသာ |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် | ယူနီဂရူး ကုမ္ပဏီလီမိတက် |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား | စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု/ဆောက်လုပ်ရေး |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် | အမှတ် ၂၆၂/၂၆၄၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း
ကျောက်တံတားမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။ |

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စက်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

- | | | |
|---|---|-------|
| (က) အမည် | - | ..... |
| (ခ) အဘအမည် | - | ..... |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | - | ..... |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ | - | ..... |
| (င) လူမျိုး/ဘာသာ | - | ..... |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် | - | ..... |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား | - | ..... |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရာအရပ် | - | ..... |
| | | |
| | | |

- ၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား
- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - အသင့်ချုပ်ပြီး အင်္ကျီများထုတ်လုပ်ခြင်း
 - (ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း
- ၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ
- (က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ် - လီမိတက်ကုမ္ပဏီ(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၁)
 - လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
 - (ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်
 - လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
 - (ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်
 - လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
- ၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် (သို့မဟုတ်)ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်
- (က) တစ်ဦးတည်းပိုင်
 - (ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း
 - (ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ
 - ယူနီဂရုန်းကုမ္ပဏီလီမိတက်
(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၁)
- (ဃ) သမဝါယမအသင်း
- ၆။ အစုစပ်လုပ်ငန်းပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-
- (က) အစုဝင်တို့က ထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ
 - အမျိုးအစားနှင့် ပမာဏ
 - (ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့် အမျိုးအစား
 - (ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ
- ၇။ လီမိတက်ကုမ္ပဏီပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-
- (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၁၅,၀၀၀,၀၀၀(ကျပ်တစ်ဆယ့်ငါးသန်းတိတိ)
 - (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀ (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)
 - တန် သာမန်အစုရှယ်ယာ (၁,၅၀၀)
 - (ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့် - ကျပ်၁၅,၀၀၀,၀၀၀ (ကျပ်တစ်ဆယ့်ငါးသန်းတိတိ)
 - အစုရှယ်ယာပမာဏ တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀ (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)
 - တန် အစုရှယ်ယာ (၁၅၀၀)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ	
(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ	(ကျပ်)
(၁) ငွေပမာဏ	၁၂,၈၀,၀၀၀
(၂) အဆောက်အဦး(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂)	၁၀၀,၀၀,၀၀၀
(၃) မြေ	၂၀,၀၀,၀၀၀
(၄) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	
(၅) စက်ပစ္စည်းကရိယာများ(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃)	၈၆၉,၂၈၀
(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	
(ပြည်ပ)(နောက်ဆက်တွဲဇယား -၃(က))	၄၈၀,၀၀၀
(ပြည်တွင်း)(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂(က))	၁၇,၂၀,၀၀၀
စုစုပေါင်းထည့်ဝင် ရင်းနှီးငွေ	၁၆၃,၄၉,၂၈၀

(စက်ပစ္စည်းကရိယာများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအချို့ကို ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ထိုင်းနိုင်ငံ မှရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) အရ (၃) နှစ်အတွင်း ပြန်ဆပ်ရန် တစ်နှစ်လျှင် အတိုး (၈) ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည် ။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကရိယာများ၏တန်ဖိုး	၈၆၉,၂၈၀	၁၄၄,၈၈၀
(နောက်ဆက်တွဲဇယား -၃)		
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားအလားတူ	၄၈၀,၀၀၀	၈၀,၀၀၀
ပစ္စည်း၏တန်ဖိုး		
(နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၃-က)		
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ		
	၁၃,၄၉,၂၈၀	၂၂၄,၈၈၀
(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁၀) လ	
(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ	(၂) လ	
(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန်	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ	
	ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်	
	သွားပါမည် ။	

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ	
(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	အသင့်ချုပ်ပြီး အင်္ကျီများထုတ်လုပ်ခြင်း
(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ	မြေတိုင်းရပ်ကွက် (၄၂) ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) စက်မှုဒေသ ၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အင်္ကျီများထုတ်လုပ်ခြင်း

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီ လိုအပ်ချက်-

၁။ ဒီဇယ်ဆီ ဂါလံ (၄၅၀၀)

၂။ ဓါတ်ဆီ ဂါလံ (၃၀၀၀)

၃။ စက်ဆီ ၊ ချောဆီ ဂါလံ (၁၀၀)

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့ရည်

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်-

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား (၁၆၀) ကေဗွီအေ

၂။ ဒီဇယ်ဆီ အင်ဂျင်စက်အင်အား (၂၅၀) H.P

၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြု အင်ဂျင်စက်အင်အား

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့ သုံးစက်အား

၅။ ပေးပို့သည့် အခြားအား (ရေအား / လေအား စသည်များ)

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်-

၁။ တစ်နေ့ရေ လိုအပ်ချက် ဂါလံ (၁၅၀၀၀)

၂။ တစ်နှစ်ရေ လိုအပ်ချက် ဂါလံ (၄၅၀၀၀၀၀)

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၄

(ဇ) အဆောက်အဦလိုအပ်ချက် ၉၈၀၀ Ft² (၁)လုံး

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် ပုဂ္ဂလိကပိုင်စက်မှုမြေ

(၀.၂၄၄) ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှု နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် ပြည်ပသို့တင်ပို့မှု - ၄၀%

C.M.P Basic - ၄၀%

ပြည်တွင်းရောင်းချမှု - ၂၀%

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

	ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေ နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၆
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ ပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅
(ဃ) ပြည်ပသို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၇
---	---------------------

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

	ကျပ်ငွေ နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၉
(င) အရင်းကြေကာလ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁၀
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၇

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ

အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း
- (ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ
- (ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ
- (ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ်

အမည် - ဦးစိုးမြင့်သိန်း

ရာထူး - အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

ယူနိုဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LIST OF EXECUTIVES OF UNIGROW CO.LTD

Sr.No	Name	N.R.C No Passport No	Designation	Address	Exhibit No.1	
					Amount of capital	%
၁။	ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက်ကို ဦးစိုးမြင့်သိန်း	၁၂/ ကတတ (နိုင်) ၀၀၆၃၃၀	အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ	အမှတ် (၂၄၂) မြေညီထပ်၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ အမှတ် (၁၁၆) အခန်း(၁၀)၊ ၁၅လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။	ကျပ် (၁၅)သန်း	၁၀၀%
၂။	ဦးသိန်းအောင်	၁၀/ မလမ (နိုင်) ၁၁၀၄၄၅	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၉၁၁)အောက်မင်္ဂလာဒုံလမ်းမကြီး၊ စဉ့်ကုန်းရပ်ကွက် ၊ အင်းစိန်မြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့ ။		
၃။	ဦးထွန်းလင်းကျော် (ခ) ဦးပိုပို	၁၂/ အစန (နိုင်) ၁၃၂၄၆၄	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် (၁၈) အင်ဂျင်နီယာလမ်း၊ အောင်သုခရပ်ကွက်၊မော်လမြိုင်မြို့ မွန်ပြည်နယ်		
၄။	ဦးဝင်းတင်	၁၀/ မလမ (နိုင်) ၁၃၉၉၈၅	။	အမှတ် (၂၆၂ / ၂၆၄) ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့ ။		
၅။	ဦးတင့်လွင်	၁၂/ ကတတ(နိုင်) ၀၀၆၃၂၉	။	အမှတ် (၂၆၂ / ၂၆၄) ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့ ။		
၆။	ဦးမင်းညွန့်လွင်	၁၂ / ကတတ (နိုင်) ၀၀၁၃၃၈	။	အမှတ် (၉၁၁) အောက်မင်္ဂလာဒုံလမ်းမကြီး စဉ့်ကုန်းရပ်ကွက် ၊အင်းစိန်မြို့နယ် ၊ရန်ကုန်မြို့။		
၇။	ဒေါ်သန်းသန်းကြည်	၁၂ / အစန (နိုင်) ၁၃၂၄၆၆	။			

VALUE OF FACTORY BUILDINGExhibit No. 11
(IN Thousand)

Sr.	Description	Dimension	No. of Building	Estimate cost (Kyats)
1.	Main Factory Building	9800 ft ²	1	10,000

၁၃။ ဖြန့်မာ နိုင်ငံသား များ ရင်း နီး ပြိုင်နံ့ မြေပ ဒေသနိမိတ် ၁၂ နှင့်
 ၁၃ ပါမခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သေခွင့်များ ကိုခံစား ခွင့်ပြုရန် ရွှေ့ကမ်းသားလာ
 ပါသည်။ ပြည်ဒေသနိမိတ် ၁၂ အရ ဦး မွား ရေး လုပ်ငန်း စတင်သော နှစ်အပါအဝင်
 တစ်ဆက်တည်း (၃) နှစ်အတွက်ပင် ခွင့်ခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်ပေး ရမည်ဖြစ်ပါသည်။
 ပြည်ဒေသနိမိတ် ၁၃ အရခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သေခွင့်များ ကောင်း ခံထားရသ
 ယင်း ဒါ ပေါ်သုံး သက်တမ်းပြုချက်ကို ပူးတွဲ တင်ပြထား ပါသည်။

၁၄။ ဆုံးဖြတ်ချက်ချချက်။

- (က) ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှအသင့်ချုပ်ငြိမ်း အထည်များထုတ်လုပ်
 ခြင်း လုပ်ငန်း စတင်ချက်ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။
- (ခ) သဘောတူပါကအထက်အပုဒ် (၁၃) ပါမခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်
 နှင့်သက်သေခွင့်များ ကိုခံစား ခွင့်ပြုရန်သဘောတူ-မတူ။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)

[မောင်မောင်ရီ၊ ဖွဲ့ဖက်အတွင်း ရေးမှ]

ဖြန့်မာနိုင်ငံရင်း နီး ပြိုင်နံ့ မြေပဒေသနိမိတ်။

မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်း လွတ်ခွင့်နှင့်သက်သေခွင့်များ ရရှိရေး အတွက် လျှောက်ထားချက်အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်တင်ပြပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (က) အရလုပ်ငန်း၏ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတွင် ပါဝင်သော နိုင်ငံခြား ငွေပမာဏအပေါ် မူတည်၍ ဝင်ငွေခွန် သက်သေခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ ကနဦး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ အတွင်း နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်ပမာဏကို ဖော်ပြလျက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ခ) အရလုပ်ငန်း မှပြည်ပတင်ပို့ရောင်းချခြင်း မှနိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်ရရှိသည့်အမြတ်ငွေအပေါ် (၅၀) ရာခိုင်နှုန်း ဝင်ငွေခွန်သက်သေခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်း၏ အနှုတ်ကုန်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ပထမဝင်ငွေခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် (၃) နှစ်ခံစားပြီးနောက် ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဂ) အရကုန်ထုတ်လုပ်မှုကြောင့် ပြည်ပဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန်သက်သေခွင့်ကို လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအရ လျှောက်ထားလာသည့်အခါ စားခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဃ) အရသွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်းအဖြစ်အကျိုးအမြတ်နည်းသည့် လုပ်ငန်းအပေါ် သင့်လျော်သော ကာလအထိ ဝင်ငွေခွန်သက်သေခွင့်တောင်းခံခြင်းကို အကျုံးဝင်ခြင်း မရှိဟု သုံးသပ်ရပါသည်။

- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (စ) အရလုပ်ငန်း မှ ရရှိသည့်အမြတ်ငွေကို တစ်နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပါက ထိုအမြတ်ငွေပေါ်တွင်ဝင်ငွေခွန်ကင်း လွတ်ခွင့် (သို့) သက်သေခွင့်ကိုအမှန်တကယ် ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အခါ ရွှေ့ဘက်စာရင်းလုပ်က ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဆ) အရလုပ်ငန်းသုံး မတတ်ပစ္စည်းများ အပေါ်တန်ဖိုး ချေခွဲငွေကိုသတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်းနှုတ်တိုက် နှင့်မူလတန်ဖိုး ပြည့်စီသည့်အထိအမြတ်ငွေမှနှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့်ပတ် သက်၍ ရွှေ့ဘက်စာရင်းလုပ်သည့်အခါ ကော်မရှင်မှသတ်မှတ်သည့်နှုန်း အတိုင်းခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဇ) အရကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကလ အတွင်းတင်သွင်းလုပ်သည့်စက်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း များအပေါ်တွင်အကောက်ခွန်နှင့်အခြား ပြည်တွင်း အခွန် အကောက်များကင်း လွတ်ခွင့်ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ဈ) အရကနဦးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကလ ကုန်ဆုံး၍ပထမ (၃) နှစ်အတွက်ကုန်ထုတ်လုပ်ရန်တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ အပေါ်တွင်အကောက် ခွန်နှင့်အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များကင်း လွတ်ခွင့် ပြုသင့်ပါသည်။
- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ (ည) အရထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများ ပြည်ပ သို့တင်ပို့ရောင်းချမှုအပေါ်ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် မှဘာဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်ဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၁-၅-၉၆ အစွဲ ပါအမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၇၇/၉၆အရအကျုံးဝင်ပြီး ဖြစ် ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလှည့်လည်မှု

အဆိုပြုချက်

ယူနိုက်တီဒ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ် ၊ ဇွန်လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း ။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျန်တော်တို့၏ ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဒေသ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၄၂) ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) ရှိ ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ ပိုင်ဆိုင်သော ၀.၂၄၄ ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အသင့်ချုပ်ပြီး အကျီများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်းပြည်ပသို့ ရောင်းချနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည် ။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၃၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည် ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးစိုးမြင့်သိန်း
(မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)
ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ ။ ၂၀၁၉၀၈ ခုနှစ် ၂၈ ဇွန်လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း ။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဒေသ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၄၂) ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) ရှိ ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ ပိုင်ဆိုင်သော ၀.၂၄၄ ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အသင့်ချုပ်ပြီး အကျီများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်တွင်းပြည်ပသို့ ရောင်းချနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည် ။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၃၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည် ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ



ဦးစိုးမြင့်သိန်း

(မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ)

ယူနီဂရိုးကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၂) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။

။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပါပြုချက်များ အကြို စိစစ်
ပေးနိုင်ရန် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ ယူနိုဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အသင့်ချုပ်ပြီး အကျိုးများကို ထုတ်လုပ်ပြီး နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရန်နှင့် ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၁၅)စုံ ကိုပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ



ဦးစိုးမြင့်သိန်း

(မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ)

ယူနိုဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ် ၊ ဧပြီလ (၇) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဖွင့်ပြုမိန့် နှင့်မြန်မာ
နိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃တို့အရအခွန် ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်
နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ
ကျွန်တော်တို့၏ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း ဧပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဒေသ မြေတိုင်းရပ်ကွက်
အမှတ် (၄၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) ရှိ ၊ (၀.၂၄၄) ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် အထည်ချုပ်
စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အသင့်ချုပ်ပြီးအင်္ကျီများ ထုတ်လုပ်ပြီး နိုင်ငံခြားဈေးကွက်သို့
အဓိကတင်ပို့နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်
ရရှိရန်လျှောက်ထားပါသည်။

၂။ ယူနိုက်တက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် ကုန်းကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုး US\$ (0.225) သန်းကို
ထိုင်းနိုင်ငံ (Thai Anant Trading Limited Partership) မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်အရ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး
တစ်နှစ်လျှင် ၈% ဖြင့် (၃) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယူနိုက်တက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် မတည်ရင်းနှီးငွေ (၁၅)သန်းကို ပြည်တွင်းကျပ်ငွေဖြင့် အဆောက်အဦ
မြေ ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးတို့တွင် ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြမည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယူနိုက်တက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ထွက်ရှိလာသောအင်္ကျီ၏ (၄၀%) ကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရာတွင်
စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတင်သွင်းသောဝယ်ယူခဲ့သောထိုင်းနိုင်ငံမှ (Thai Anant Trading Limited
Partership) သို့ ပြန်လည် တင်ပို့ရောင်းချပြီး (၄၀%) ကို C. M. P Basic ဖြင့်လည်းကောင်း ၊ (၂၀ %)ကို
ပြည်တွင်းရောင်းချမှုဖြင့်လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍နိုင်ငံတော်အတွက်ရသင့်ရထိုက်သောအခွန်များ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း ၊ စက်မှုနည်းပညာရပ်များ တိုးတက်ရရှိစေရန် အတွက်လည်းကောင်း ၊ မြန်မာနိုင်ငံ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန် အထောက်အကူ ဖြစ်စေခြင်းလို့ငှာဤလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိရန် လျှောက်ထားပါသည်။ ထို့ပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်မှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ အားလုံးကို ခံစားခွင့် ပြုပါရန် ရှိသေးလေးစားစွာ လျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

၆။ ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထား စာရွက်များကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်သည်-

- (၁) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏အဆိုပြုချက်။
- (၂) ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် ချုပ်ဆိုမည့် နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ် ။ (မူကြမ်း)
- (၃) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ။
- (၄) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးအထောက်အထားများ။
- (၅) မြေပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထား ။
- (၆) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း (မူကြမ်း) ။

ရှိသေးလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ



ဦးစိုးမြင့်သိန်း

(မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ)

ယူနီဂရပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ် ၊ ဧပြီလ (၇) ရက်။

အကြောင်းအရာ ၊ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက် ပေးပို့ခြင်း။

၁။ အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းထားသည့် ကျွန်တော်တို့၏ ယူနီဂရမ်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ၊ စက်မှုဒေသ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ် (၄၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) ရှိ၊ ယူနီဂရမ်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ပိုင်ဆိုင်သော (ဝ. ၂၄၄) ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနေရာတွင် အထည်ချုပ်စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ အသင့်ချုပ်ပြီးအင်္ကျီများကို ထုတ်လုပ်ပြီး နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့နိုင်ရန်နှင့် ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ထို့ပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက် များကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု ၊ မီးဘေး အန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် ကြိုတင်စီမံမှုများ ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၅။ ယူနီဂရမ်းကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ ၊ လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများကို ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစနစ် (Deffered Payment System) ဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး ပြန်လည်ပေးဆပ် သည့်အခါ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှရရှိသည့် တရားဝင်နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါ ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၆။ ယူနီဂရမ်းကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းအတွက် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများ ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ ၊ လုပ်ငန်း သုံးပစ္စည်းများကို ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေစနစ် (Deffered Payment System) ဖြင့်ရယူ ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ငွေချေးသူ၏တာဝန်သာလျှင် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၂)

- ၇။ ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် လုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၈။ နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချရန် ဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည် ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ



ဦးစိုးမြင့်သိန်း
(မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ)
ယူနိုဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်



မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုံဒမ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုံဒမ ၈)

ပုံစံ (မနသ -၁)

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။ ။

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၁၉၉၈ ခုနှစ် ၊ ဧပြီလ (၇) ရက်

ကျွန်တော် / ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါ
အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

- ၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏
- | | |
|---|---|
| (က) အမည် | ဦးစိုးမြင့်သိန်း |
| (ခ) အဘအမည် | ဦးစန်းမြင့် |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | ၁၂/ကတတ(နိုင်) ၀၀၆၃၃၀ |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ | အမှတ် (၂၄၂) မြေညီထပ် ၊
ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း ၊
ကျောက်တံတားမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။ |
| (င) လူမျိုး / ဘာသာ | မြန်မာ / ဗုဒ္ဓဘာသာ |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် | ယူနီဂရုံး ကုမ္ပဏီလီမိတက် |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား | စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု/ဆောက်လုပ်ရေး |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် | အမှတ် ၂၆၂/၂၆၄၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း
ကျောက်တံတားမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။ |

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စက်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

- | | | |
|---|---|-------|
| (က) အမည် | - | ..... |
| (ခ) အဘအမည် | - | ..... |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | - | ..... |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ | - | ..... |
| (င) လူမျိုး/ဘာသာ | - | ..... |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် | - | ..... |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား | - | ..... |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရာအရပ် | - | ..... |
| | | |
| | | |

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း - အသင့်ချုပ်ပြီး အင်္ကျီများထုတ်လုပ်ခြင်း
- (ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ

- (က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ် - လီမိတက်ကုမ္ပဏီ(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၁)
လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
- (ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်
လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း
- (ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်
လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် (သို့မဟုတ်)ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

- (က) တစ်ဦးတည်းပိုင်
- (ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း
- (ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ ယူနိုက်တက်ကုမ္ပဏီလီမိတက်
(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၁)
- (ဃ) သမဝါယမအသင်း

၆။ အစုစပ်လုပ်ငန်းပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

- (က) အစုဝင်တို့က ထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ
အမျိုးအစားနှင့် ပမာဏ
- (ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့် အမျိုးအစား
- (ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၇။ လီမိတက်ကုမ္ပဏီပုံသဏ္ဌာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက-

- (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ် ၁၅,၀၀၀,၀၀၀(ကျပ်တစ်ဆယ့်ငါးသန်းတိတိ)
- (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀ (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)
တန် သာမန်အစုရှယ်ယာ (၁,၅၀၀)
- (ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့် - ကျပ်၁၅,၀၀၀,၀၀၀ (ကျပ်တစ်ဆယ့်ငါးသန်းတိတိ)
အစုရှယ်ယာပမာဏ တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀ (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)
တန် အစုရှယ်ယာ (၁၅၀၀)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ	
(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ	(ကျပ်)
(၁) ငွေပမာဏ	၁၂,၈၀,၀၀၀
(၂) အဆောက်အဦး(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂)	၁၀၀,၀၀,၀၀၀
(၃) မြေ	၂၀,၀၀,၀၀၀
(၄) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	
(၅) စက်ပစ္စည်းကရိယာများ(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃)	၈၆၉,၂၈၀
(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ	
(ပြည်ပ)(နောက်ဆက်တွဲဇယား -၃(က))	၄၈၀,၀၀၀
(ပြည်တွင်း)(နောက်ဆက်တွဲဇယား-၂(က))	၁၇,၂၀,၀၀၀
စုစုပေါင်းထည့်ဝင် ရင်းနှီးငွေ	၁၆၃,၄၉,၂၈၀

(စက်ပစ္စည်းကရိယာများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအချို့ကို ယူနီဂရိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ထိုင်းနိုင်ငံ မှရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) အရ (၃) နှစ်အတွင်း ပြန်ဆပ်ရန် တစ်နှစ်လျှင် အတိုး (၈) ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည် ။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကရိယာများ၏တန်ဖိုး	၈၆၉,၂၈၀	၁၄၄,၈၈၀
(နောက်ဆက်တွဲဇယား -၃)		
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားအလားတူ	၄၈၀,၀၀၀	၈၀,၀၀၀
ပစ္စည်း၏တန်ဖိုး		
(နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၃-က)		
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ	၁၃,၄၉,၂၈၀	၂၂၄,၈၈၀
(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁၀) လ	
(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ	(၂) လ	
(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန်	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက် သွားပါမည် ။	

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ	
(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	အသင့်ချုပ်ပြီး အင်္ကျီများထုတ်လုပ်ခြင်း
(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ	မြေတိုင်းရပ်ကွက် (၄၂) ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) စက်မှုဒေသ ၊ရွှေပြည်သာမြို့နယ် ။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် - နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အင်္ကျီများထုတ်လုပ်ခြင်း

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီ လိုအပ်ချက်-

၁။ ဒီဇယ်ဆီ ဂါလံ (၄၅၀၀)

၂။ ဓါတ်ဆီ ဂါလံ (၃၀၀၀)

၃။ စက်ဆီ ၊ ချောဆီ ဂါလံ (၁၀၀)

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့ရည်

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်-

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား (၁၆၀) ကေဗွီအေ

၂။ ဒီဇယ်ဆီ အင်ဂျင်စက်အင်အား (၂၅၀) H.P

၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြု အင်ဂျင်စက်အင်အား

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့ သုံးစက်အား

၅။ ပေးပို့သည့် အခြားအား (ရေအား / လေအား စသည်များ)

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်-

၁။ တစ်နေ့ရေ လိုအပ်ချက် ဂါလံ (၁၅၀၀၀)

၂။ တစ်နှစ်ရေ လိုအပ်ချက် ဂါလံ (၄၅၀၀၀၀၀)

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း / ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၄

(ဇ) အဆောက်အဦလိုအပ်ချက် ၉၈၀၀ Ft² (၁)လုံး

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် ပုဂ္ဂလိကပိုင်စက်မှုမြေ

(၀. ၂၄၄) ဧက

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှု နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် ပြည်ပသို့တင်ပို့မှု - ၄၀%

C.M.P Basic - ၄၀%

ပြည်တွင်းရောင်းချမှု - ၂၀%

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု / ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

	ခန့်မှန်းခြေ ကျပ်ငွေ နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၆
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ ပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅
(ဃ) ပြည်ပသို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း / ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၇
---	---------------------

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

	ကျပ်ငွေ နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၉
(င) အရင်းကြေကာလ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁၀
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၇

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ

အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း
- (ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ
- (ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ
- (ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ်

အမည် - ဦးစိုးမြင့်သိန်း

ရာထူး - အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

ယူနီဂရု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

LIST OF EXECUTIVES OF UNIGROW CO.LTD

Sr.No	Name	N.R.C No Passport No	Designation	Address	Exhibit No.1	
					Amount of capital	%
၁။	ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက်ကို ကိုယ်စားပြုသူများ ဦးစိုးမြင့်သိန်း	၁၂/ ကတတ (နိုင်) ၀၀၆၃၃၀	အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ	အမှတ် (၂၄၂) မြေညီထပ်၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ အမှတ် (၁၁၆) အခန်း(၁၀)၊ ၁၅လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။	ကျပ် (၁၅)သန်း	၁၀၀%
၂။	ဦးသိန်းအောင်	၁၀/မလမ (နိုင်) ၁၁၀၄၄၅	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၉၁၁)အောက်မင်္ဂလာဒုံလမ်းမကြီး၊ စဉ့်ကူးရပ်ကွက် ၊ အင်းစိန်မြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့ ။		
၃။	ဦးထွန်းလင်းကျော် (ခ) ဦးပိုပို	၁၂/ အစန (နိုင်) ၁၃၂၄၆၄	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် (၁၈) အင်ဂျင်နီယာလမ်း၊ အောင်သုခရပ်ကွက်၊မော်လမြိုင်မြို့ မွန်ပြည်နယ်		
၄။	ဦးဝင်းတင်	၁၀/ မလမ (နိုင်) ၁၃၉၉၈၅	၊	အမှတ် (၂၆၂ / ၂၆၄) ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့ ။		
၅။	ဦးတင့်လွင်	၁၂/ ကတတ(နိုင်) ၀၀၆၃၂၉	၊	အမှတ် (၂၆၂ / ၂၆၄) ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ ကျောက်တံတားမြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့ ။		
၆။	ဦးမင်းညွန့်လွင်	၁၂ / ကတတ (နိုင်) ၀၀၁၃၃၈	၊	အမှတ် (၉၁၁) အောက်မင်္ဂလာဒုံလမ်းမကြီး စဉ့်ကူးရပ်ကွက် ၊အင်းစိန်မြို့နယ် ၊ရန်ကုန်မြို့။		
၇။	ဒေါ်သန်းသန်းကြည်	၁၂ / အစန (နိုင်) ၁၃၂၄၆၆	၊			

VALUE OF FACTORY BUILDING

Exhibit No. 11
(IN Thousand)

Sr.	Description	Dimension	No. of Building	Estimate cost (Kyats)
1.	Main Factory Building	9800 ft ²	1	10,000

VALUE OF RAW MATERIAL

Exhibit No. II (A)
(In Thousand)

Sr. No.	Description	Qty	Unit Price In Kyat	Amount In Kyat
1.	Fabrics	4000 yard	380	1520
2.	Carton	2000 Pcs	100	200
Total Kyats				1720

VALUE OF RAW MATERIAL

Exhibit No. II (A)
(In Thousand)

Sr. No.	Description	Qty	Unit Price In Kyat	Amount In Kyat
1.	Fabrics	4000 yard	380	1520
2.	Carton	2000 Pcs	100	200
Total Kyats				1720

LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT

Exhibit No. III

Sr.	Particular	Unit	Qty	Unit Price (US\$)	Value (US\$)
1.	Normal Single Needle Sewing M/C	Set	42	300	12,600
2.	Overlock Sewing M/C	Set	12	1,000	12,000
3.	2 Needle Double Chainstitch M/C	Set	2	1,950	3,900
4.	Union Special Flat Bed M/C	Set	3	1,850	5,550
5.	Union Special Cylinder Bed M/C	Set	3	2,750	8,250
6.	Button Holding M/C	Set	3	3,000	9,000
7.	Button Sewing M/C	Set	3	1,600	4,800
8.	Collar Turning And Blocking M/C	Set	1	1,400	1,400
9.	Cuff Turning And Blocking M/C	Set	1	3,000	3,000
10.	Collar Creasing Press M/C	Set	1	2,500	2,500
11.	Shirt Folding M/C	Set	1	1,500	1,500
12.	Fusing M/C	Set	1	5,500	5,500
13.	Vacuum Ironing Table	Unit	5	500	2,500
14.	Iron	Unit	10	250	2,500
15.	Heater Tree Point M/C	Set	1	100	100
16.	Hand knife	Set	1	1,250	1,250
17.	End Cutter	Set	1	650	650
18.	Plain Cutting Table	Unit	1	3,000	3,000
19.	Saloon Car	Unit	2	14,000	28,000
20.	Pick-up	Unit	2	8,000	16,000
21.	Mini Bus	Unit	2	9,000	18,000
22.	Air Conditioner 1.5 HP (Split Type)	Unit	8	360	2,880
					144,880

VALUE OF RAW MATERIALS (IMPORTED)

Exhibit No. III (A)

Sr. No.	Description	Qty	Unit Price In US\$	Amount In US\$
1.	Fabrics	50,000 yard	1.60	80,000
	Total US\$			80,000

VALUE OF RAW MATERIAL

Exhibit No. (IV)

Particulars		Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year -5-10
<u>Raw Material</u>						
Fabrics	Yard, 000	362.08	362.08	362.08	362.08	362.08
<u>Raw Material (C.M.P Basic)</u>						
Fabrics (Shirt)	Yard , 000	71.18	71.18	71.18	71.18	71.18
Fabrics (Polo Shirt)	Yard , 000	36.00	36.00	36.00	36.00	36.00
Fabrics (' T ' Shirt)	Yard , 000	28.80	28.80	28.80	28.80	28.80
Sub-Total	Yard, 000	135.98	135.98	135.98	135.98	135.98
<u>F.E PURCHASE (Qty)</u>						
Fabrics (Shirt)	Yard , 000	106.76	106.76	106.76	106.76	106.76
Fabrics (Polo Shirt)	Yard , 000	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00
Fabrics (' T ' Shirt)	Yard , 000	43.2	43.2	43.2	43.2	43.2
Sub-Total	Yard, 000	203.96	203.96	203.96	203.96	203.96
<u>Local Purchase (Qty)</u>						
Fabrics (Shirt)	Yard , 000	22.14	22.14	22.14	22.14	22.14
Carton	Carton,000	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
<u>F.E Purchase (Price)</u>						
Fabrics (Shirt)	US\$ / Yard	1.6	1.7	1.8	1.9	2.0
Fabrics (Polo Shirt)	US\$ / Yard	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6
Fabrics (' T ' Shirt)	US\$ / Yard	0.9	1.0	1.1	1.2	1.3
<u>Local Purchase (Price)</u>						
Fabrics (Shirt)	Ks / Yard	380	420	460	500	540
Carton	Ks / Carton	100	105	110	115	120
<u>F.E Purchase (Value)</u>						
Fabrics (Shirt)	US\$, 000	170.82	181.49	192.17	202.84	213.52
Fabrics (Polo Shirt)	US\$, 000	64.80	70.20	75.60	81.00	86.40
Fabrics (' T ' Shirt)	US\$, 000	38.88	43.2	47.52	51.84	56.16
Total F.E Purchase	US\$, 000	274.50	294.89	315.29	335.68	356.08
Equivalent in Kyats	Ks , 000	1647.0	1769.4	1891.8	2014.2	2136.6
<u>Local Purchase (Value)</u>						
Fabrics (Shirt)	Ks , 000	8413.2	9298.8	10184.4	11070	11955.6
Carton	Ks , 000	800.0	840.0	880.0	920.0	960.0
Total Local Purchase	Ks , 000	9213.2	10138.8	11064.4	11990	12915.6
Total Purchases	Ks , 000	10860.2	11908.2	12956.2	14004.2	15052.2

GOODS TO BE PRODUCED

Exhibit No. (V)

PARTICULARS		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
<u>PRODUCTION</u>						
SHIRT	Pcs , 000	82	82	82	82	82
POLO SHIRT	Pcs , 000	60	60	60	60	60
'T' SHIRT	Pcs , 000	48	48	48	48	48
SUB-TOTAL	Pcs , 000	190	190	190	190	190
<u>EXPORT SALES (QTY)</u>						
SHIRT	Pcs , 000	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
POLO SHIRT	Pcs , 000	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0
'T' SHIRT	Pcs , 000	19.2	19.2	19.2	19.2	19.2
SUB-TOTAL	Pcs , 000	76.0	76.0	76.0	76.0	76.0
<u>C.M.P BASIC (QTY)</u>						
SHIRT	Pcs , 000	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
POLO SHIRT	Pcs , 000	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0
'T' SHIRT	Pcs , 000	19.2	19.2	19.2	19.2	19.2
SUB-TOTAL	Pcs , 000	76.0	76.0	76.0	76.0	76.0
<u>LOCAL SALES (QTY)</u>						
SHIRT	Pcs , 000	16.4	16.4	16.4	16.4	16.4
POLO SHIRT	Pcs , 000	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
'T' SHIRT	Pcs , 000	9.6	9.6	9.6	9.6	9.6
SUB-TOTAL	Pcs , 000	38.0	38.0	38.0	38.0	38.0
<u>EXPORT SALES (PRICE)</u>						
SHIRT	US\$ / Pcs	6	6.5	7	7.5	8
POLO SHIRT	US\$ / Pcs	4	4.5	5	5.5	6
'T' SHIRT	US\$ / Pcs	3	3.5	4	4.5	5
<u>C.M.P BASIC (PRICE)</u>						
SHIRT	US\$ / Pcs	0.5	0.55	0.6	0.65	0.7
POLO SHIRT	US\$ / Pcs	0.4	0.45	0.5	0.55	0.6
'T' SHIRT	US\$ / Pcs	0.3	0.35	0.4	0.45	0.5
<u>LOCAL SALES (PRICE)</u>						
SHIRT	Ks , Pcs	1100	1200	1300	1400	1500
POLO SHIRT	Ks , Pcs	700	800	900	1000	1100
'T' SHIRT	Ks , Pcs	600	700	800	900	1000
<u>EXPORT SALES (VALUE)</u>						
SHIRT	US\$, 000	196.8	213.2	229.6	246	262.4
POLO SHIRT	US\$, 000	96.0	108.0	120.0	132.0	144.0
'T' SHIRT	US\$, 000	57.6	67.2	76.8	86.4	96.0
SUB-TOTAL	US\$, 000	350.4	388.4	426.4	464.4	502.4
<u>C.M.P BASIC (VALUE)</u>						
SHIRT	US\$, 000	16.4	18.0	19.7	21.3	23.0
POLO SHIRT	US\$, 000	9.6	10.8	12.0	13.2	14.4
'T' SHIRT	US\$, 000	5.8	6.7	7.7	8.6	9.6
SUB-TOTAL	US\$, 000	31.8	35.5	39.4	43.1	47.0
TOTAL INCOME IN US DOLLAR	US\$, 000	382.2	423.9	465.8	507.5	549.4
EQUIVALENT IN KYATS	Ks , 000	2293.2	2543.4	2794.8	3045.0	3296.4
<u>LOCAL SALES (VALUE)</u>						
SHIRT	Ks , 000	18040.0	19680.0	21320.0	22960.0	24600.0
POLO SHIRT	Ks , 000	8400.0	9600.0	10800.0	12000.0	13200.0
'T' SHIRT	Ks , 000	5760.0	6720.0	7680.0	8640.0	9600.0
SUB-TOTAL	Ks , 000	32200.0	36000.0	39800.0	43600.0	47400.0
TOTAL SALES IN KYATS	Ks , 000	34493.2	38543.4	42594.8	46645.0	50696.4

AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT

(Kyats In Thousand)

Exhibit No. (VI)

Sr . No.	Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	CASH IN FLOW										
1	Equity Capital - In Cash	1280.0									
2	Equity Capital - In Building	13720.0									
3	Land , Raw Material										
3	Loan Capital - In Machineries	869.3									
4	Loan Capital - Raw Material	480.0									
5	Profit (Loss) after Tax	1982.8	3350.6	4073.5	3378.0	3662.8	3662.8	3662.8	3662.8	3662.8	3662.8
6	Depreciation	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9
		19419.0	4437.5	5160.4	4464.9	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7
2	CASH OUT FLOW										
1	Raw Material	1720.0									
2	Building	10000.0									
3	Land	2000.0									
4	Repayment for Deffred	449.8	449.8	449.8							
	Payment Purchase										
		14169.8	449.8	449.8	-	-	-	-	-	-	-
3	Net Cash Flow	5249.2	3987.7	4710.6	4464.9	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7
4	Opening Balance	-	5249.2	9236.9	13947.5	18412.4	23162.1	27911.8	32661.5	37411.2	42160.9
5	Closing Balance	5249.2	9236.9	13947.5	18412.4	23162.1	27911.8	32661.5	37411.2	42160.9	46910.6

VALUE OF RAW MATERIAL

Exhibit No. (IV)

Particulars		Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year -5-10
<u>Raw Material</u>						
Fabrics	Yard, 000	362.08	362.08	362.08	362.08	362.08
<u>Raw Material (C.M.P Basic)</u>						
Fabrics (Shirt)	Yard , 000	71.18	71.18	71.18	71.18	71.18
Fabrics (Polo Shirt)	Yard , 000	36.00	36.00	36.00	36.00	36.00
Fabrics (' T ' Shirt)	Yard , 000	28.80	28.80	28.80	28.80	28.80
Sub-Total	Yard, 000	135.98	135.98	135.98	135.98	135.98
<u>F.E PURCHASE (Qty)</u>						
Fabrics (Shirt)	Yard , 000	106.76	106.76	106.76	106.76	106.76
Fabrics (Polo Shirt)	Yard , 000	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00
Fabrics (' T ' Shirt)	Yard , 000	43.2	43.2	43.2	43.2	43.2
Sub-Total	Yard, 000	203.96	203.96	203.96	203.96	203.96
<u>Local Purchase (Qty)</u>						
Fabrics (Shirt)	Yard , 000	22.14	22.14	22.14	22.14	22.14
Carton	Carton,000	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
<u>F.E Purchase (Price)</u>						
Fabrics (Shirt)	US\$ / Yard	1.6	1.7	1.8	1.9	2.0
Fabrics (Polo Shirt)	US\$ / Yard	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6
Fabrics (' T ' Shirt)	US\$ / Yard	0.9	1.0	1.1	1.2	1.3
<u>Local Purchase (Price)</u>						
Fabrics (Shirt)	Ks / Yard	380	420	460	500	540
Carton	Ks / Carton	100	105	110	115	120
<u>F.E Purchase (Value)</u>						
Fabrics (Shirt)	US\$, 000	170.82	181.49	192.17	202.84	213.52
Fabrics (Polo Shirt)	US\$, 000	64.80	70.20	75.60	81.00	86.40
Fabrics (' T ' Shirt)	US\$, 000	38.88	43.2	47.52	51.84	56.16
Total F.E Purchase	US\$, 000	274.50	294.89	315.29	335.68	356.08
Equivalent in Kyats	Ks , 000	1647.0	1769.4	1891.8	2014.2	2136.6
<u>Local Purchase (Value)</u>						
Fabrics (Shirt)	Ks , 000	8413.2	9298.8	10184.4	11070	11955.6
Carton	Ks , 000	800.0	840.0	880.0	920.0	960.0
Total Local Purchase	Ks , 000	9213.2	10138.8	11064.4	11990	12915.6
Total Purchases	Ks , 000	10860.2	11908.2	12956.2	14004.2	15052.2

GOODS TO BE PRODUCED

Exhibit No. (V)

PARTICULARS		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
<u>PRODUCTION</u>						
SHIRT	Pcs , 000	82	82	82	82	82
POLO SHIRT	Pcs , 000	60	60	60	60	60
'T' SHIRT	Pcs , 000	48	48	48	48	48
SUB-TOTAL	Pcs , 000	190	190	190	190	190
<u>EXPORT SALES (QTY)</u>						
SHIRT	Pcs , 000	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
POLO SHIRT	Pcs , 000	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0
'T' SHIRT	Pcs , 000	19.2	19.2	19.2	19.2	19.2
SUB-TOTAL	Pcs , 000	76.0	76.0	76.0	76.0	76.0
<u>C.M.P BASIC (QTY)</u>						
SHIRT	Pcs , 000	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8
POLO SHIRT	Pcs , 000	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0
'T' SHIRT	Pcs , 000	19.2	19.2	19.2	19.2	19.2
SUB-TOTAL	Pcs , 000	76.0	76.0	76.0	76.0	76.0
<u>LOCAL SALES (QTY)</u>						
SHIRT	Pcs , 000	16.4	16.4	16.4	16.4	16.4
POLO SHIRT	Pcs , 000	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
'T' SHIRT	Pcs , 000	9.6	9.6	9.6	9.6	9.6
SUB-TOTAL	Pcs , 000	38.0	38.0	38.0	38.0	38.0
<u>EXPORT SALES (PRICE)</u>						
SHIRT	US\$ / Pcs	6	6.5	7	7.5	8
POLO SHIRT	US\$ / Pcs	4	4.5	5	5.5	6
'T' SHIRT	US\$ / Pcs	3	3.5	4	4.5	5
<u>C.M.P BASIC (PRICE)</u>						
SHIRT	US\$ / Pcs	0.5	0.55	0.6	0.65	0.7
POLO SHIRT	US\$ / Pcs	0.4	0.45	0.5	0.55	0.6
'T' SHIRT	US\$ / Pcs	0.3	0.35	0.4	0.45	0.5
<u>LOCAL SALES (PRICE)</u>						
SHIRT	Ks , Pcs	1100	1200	1300	1400	1500
POLO SHIRT	Ks , Pcs	700	800	900	1000	1100
'T' SHIRT	Ks , Pcs	600	700	800	900	1000
<u>EXPORT SALES (VALUE)</u>						
SHIRT	US\$, 000	196.8	213.2	229.6	246	262.4
POLO SHIRT	US\$, 000	96.0	108.0	120.0	132.0	144.0
'T' SHIRT	US\$, 000	57.6	67.2	76.8	86.4	96.0
SUB-TOTAL	US\$, 000	350.4	388.4	426.4	464.4	502.4
<u>C.M.P BASIC (VALUE)</u>						
SHIRT	US\$, 000	16.4	18.0	19.7	21.3	23.0
POLO SHIRT	US\$, 000	9.6	10.8	12.0	13.2	14.4
'T' SHIRT	US\$, 000	5.8	6.7	7.7	8.6	9.6
SUB-TOTAL	US\$, 000	31.8	35.5	39.4	43.1	47.0
TOTAL INCOME IN US DOLLAR		US\$, 000	382.2	423.9	465.8	507.5
EQUIVALENT IN KYATS		Ks , 000	2293.2	2543.4	2794.8	3045.0
<u>LOCAL SALES (VALUE)</u>						
SHIRT	Ks , 000	18040.0	19680.0	21320.0	22960.0	24600.0
POLO SHIRT	Ks , 000	8400.0	9600.0	10800.0	12000.0	13200.0
'T' SHIRT	Ks , 000	5760.0	6720.0	7680.0	8640.0	9600.0
SUB-TOTAL	Ks , 000	32200.0	36000.0	39800.0	43600.0	47400.0
TOTAL SALES IN KYATS		Ks , 000	34493.2	38543.4	42594.8	46645.0
						50696.4

AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT

(Kyats In Thousand)

Exhibit No. (VI)

Sr . No.	Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	CASH IN FLOW										
1	Equity Capital - In Cash	1280.0									
2	Equity Capital - In Building	13720.0									
3	Land , Raw Material										
3	Loan Capital - In Machineries	869.3									
4	Loan Capital - Raw Material	480.0									
5	Profit (Loss) after Tax	1982.8	3350.6	4073.5	3378.0	3662.8	3662.8	3662.8	3662.8	3662.8	3662.8
6	Depreciation	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9	1086.9
		19419.0	4437.5	5160.4	4464.9	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7
2	CASH OUT FLOW										
1	Raw Material	1720.0									
2	Building	10000.0									
3	Land	2000.0									
4	Repayment for Deffred	449.8	449.8	449.8							
	Payment Purchase										
		14169.8	449.8	449.8	-	-	-	-	-	-	-
3	Net Cash Flow	5249.2	3987.7	4710.6	4464.9	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7	4749.7
4	Opening Balance	-	5249.2	9236.9	13947.5	18412.4	23162.1	27911.8	32661.5	37411.2	42160.9
5	Closing Balance	5249.2	9236.9	13947.5	18412.4	23162.1	27911.8	32661.5	37411.2	42160.9	46910.6

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT

Exhibit No. (VII)

Sr. No.	Description	No of Requirement
	<u>LOCAL PERSONNEL</u>	
1.	Administrative Manager	1
2.	Financial Manager	1
3.	Marketing Manager	1
4.	Factory Manager	1
5.	Office Staff	4
6.	Engineer	2
7.	Production Supervisor	4
8.	Skill Workers	60
9.	Unskilled workers	15
10.	Driver	2
11.	Guard man	2
	TOTAL	93

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT

Exhibit No. (VII)

Sr. No.	Description	No of Requirement
	<u>LOCAL PERSONNEL</u>	
1.	Administrative Manager	1
2.	Financial Manager	1
3.	Marketing Manager	1
4.	Factory Manager	1
5.	Office Staff	4
6.	Engineer	2
7.	Production Supervisor	4
8.	Skill Workers	60
9.	Unskilled workers	15
10.	Driver	2
11.	Guard man	2
	TOTAL	93

STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE

Exhibit No. (VIII)
In Thousand

SR. NO	Particulars	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5-10		
		US\$	Kyats	Total Ks	US\$	Kyat	Total ks	US\$	Kyats	Total ks	US\$	Kyats	Total -Ks	US\$	Kyats	Total -Ks
1	Incomes															
1	Sales	350.4	32200.0	34302.4	388.4	36000.0	38330.4	426.4	39800.0	42358.4	464.4	43600.0	46386.4	502.4	47400.0	50414.4
2	C.M.P	31.8		190.8	35.5		213.0	39.4		236.4	43.1		258.6	47.0		282.2
2	Sub - Total	382.2	32200.0	34493.2	423.9	36000.0	38543.4	465.8	39800.0	42594.8	507.5	43600.0	46645.0	549.4	47400.0	50696.4
2	Cost of Products															
1	Raw Material	274.5	9213.2	10860.2	294.9	10138.8	11908.2	315.3	11064.4	12956.2	335.7	11990.0	14004.2	356.1	12915.6	15052.2
2	Production Overhead Cost		4000.0	4000.0		4500.0	4500.0		5000.0	5000.0		5500.0	5500.0		6000.0	6000.0
3	Sub- Total	274.5	13213.2	14860.2	294.9	14638.8	16408.2	315.3	16064.4	17956.2	335.7	17490.0	19504.2	356.1	18915.6	21052.2
4	Gross profit	107.7	18986.8	19633.0	129.0	21361.2	22135.2	150.5	23735.6	24638.6	171.8	26110.0	27140.8	193.3	28484.4	29644.2
4	EXPENDITURE															
1	Salary & Wages	-	4200.0	4200.0		4400.0	4400.0		4840.0	4840.0		5324.0	5324.0		5856.0	5856.0
2	Electricity & power	-	1550.0	1550.0		1705.0	1705.0		1876.0	1876.0		2063.6	2063.6		2270.0	2270.0
3	Selling Expenses	6.0	2000.0	2036.0	10.0	2020.0	2080.0	14.0	2222.0	2306.0	18.0	2444.2	2552.2	22.0	2689.0	2821.0
4	Administration Expenses	-	2600.0	2600.0		2750.0	2750.0		3025.0	3025.0		3327.5	3327.5		3660.0	3660.0
5	Other Expenditure	7.0	3100.0	3142.0	12.0	3346.0	3418.0	16.0	3681.0	3777.0	20.0	4049.1	4169.1	24.0	4454.0	4598.0
6	Interest on Loan	18.0		108.0	12.0		72.0	6.0		36.0						
7	Commercial Tax	-	2927.3	2927.3		3272.7	3272.7		3618.2	3618.2		3963.6	3963.6		4309.1	4309.1
8	Depreciation	-	1086.9	1086.9		1086.9	1086.9		1086.9	1086.9		1086.9	1086.9		1086.9	1086.9
5	Sub - Total	31.0	17464.2	17650.2	34.0	18580.6	18784.6	36.0	20349.1	20565.1	38.0	22258.9	22486.9	46.0	24325.0	24601.0
6	Net Profit	76.7	1522.6	1982.8	95.0	2780.6	3350.6	114.5	3386.5	4073.5	133.8	3851.1	4653.9	147.3	4159.4	5043.2
7	Income Tax										20.1	1155.3	1275.9	22.1	1247.8	1380.4
8	Total Net Profit	76.7	1522.6	1982.8	95.0	2780.6	3350.6	114.5	3386.5	4073.5	113.7	2695.8	3378.0	125.2	2911.6	3662.8

Note : (1) Exchange Rate 1US\$ = 6 Ks
(2) Commerical Tax (10 % for Kyats Sales)

YEARLY INVESTMENT

Exhibit No. IX
(Kyats in thousand)

Sr. No.	Particulars	Equity	Loan	Total
1	2	3	4	5
1.	Investment Type			
A	LOCAL CAPITAL			
1.	In Cash	1,280		1,280.00
2.	In Land	2,000		2,000.00
3.	In Building	10,000		10,000.00
4.	In Raw Materials	1,720	480.00	2,200.00
5.	In Machineries		869.28	869.28
Total Capital		15,000	1349.28	16,349.28

INTERNAL RATE OF RETURN

(In Thousand)
Exhibit No. (X)

Year	Investment (Cash Out Flow)	Net Profit	Depreciation	Total Cash In Flow	DCF		DCF	
					DF 20%	DCF	DF 30%	DCF
0	16349.3					-16349.3		-16349.3
1		1982.8	1086.9	3069.7	0.833	2557.1	0.769	2360.6
2		3350.6	1086.9	4437.5	0.694	3079.6	0.592	2627.0
3		4073.5	1086.9	5160.4	0.579	2987.9	0.455	2348.0
4		3378.0	1086.9	4464.9	0.482	2152.1	0.350	1562.7
5		3662.8	1086.9	4749.7				
6								
7								
8								
9								
10		3662.8	1086.9	4749.7	1.605	7623.3	0.925	4393.5
						2050.6		-3057.5

Internal Rate of Return = $20\% + 10(2050.6 / 5108.1)$
= 24.01%

Recoupment Priod 3 years and 10 months.

**DEFERRED PAYMENT LOAN AGREEMENT (Draft)
TO PURCHASE OF MACHINERIES AND MATERIALS
FOR CONSTRUCTION OF GARMENT FACTORY**

BETWEEN

**UNIGROW COMPANY LIMITED
AND
THAI ANANT TRADING LIMITED PARTNERSHIP**

This Loan Agreement is made on the th day of , 1998.

UNIGROW COMPANY LIMITED, a Myanmar Company with its principal office of business at No. 262/ 264 , Pansodan Street , Kyauktada Township , Yangon , Union of Myanmar , a Limited Company under the Myanmar Companies Act (hereinafter referred to as "Party A" which expression shall , unless repugnant to the context or the meaning thereof be deemed to include its successors, legal representative and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director , U SOE MYINT THEIN of the one part.

and

THAI ANANT TRADING LIMITED PARTNERSHIP , a Company of THAILAND and its principal office of business at No. 88/8-9 THETSABAN SAI 2 ROAD , WATKALYA, THONBURI, BANGKOK 10600 THAILAND a company existing under the laws of THAILAND . (hereinafter referred to as " Party B " which expression shall , unless repugnant to the context or the meaning thereof , be deemed to include its successors legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director , MR. KRIANKRIT PONG RUPHON , a citizen of THAILAND of the other part .

1. WHEREAS The parties hereto are desirous of to lend and borrow for purchasing of machineries & equipments and materials which required for construction of " GARMENT FACTORY " to construct and operate in Yangon , Union of Myanmar by the Party A's Capital and their management under the Myanmar Citizens Investment Law 1994 .

2. WHEREAS The parties here to agree to do the Loan Agreement for the purpose of the Party B to supply the loan in Deferred Payment Purchase System to the Party A on the amount of US Dollar 224,880 (US Dollar Two lakh ,Twenty Four thousand , Eight hundred Eighty only) of machineries & equipment and materials which required for the construction of "GARMENT FACTORY " according to the discussion and agreement within the two parties were as follows :-

3. PAYMENT OF LOAN

3.1 The Lender must pay Deferred Payment to the Borrower for the above loan on the amount of US Dollar 224,880 (US Dollar Two lakh ,Twenty Four thousand , Eight hundred Eighty only) when the Borrower get the necessary permit from the Myanmar Investment Commission to doing the business of construction of " GARMENT FACTORY " under the Myanmar Citizens Investment Law. 1994 .

3.2 The list of machineries & equipment and materials required for construction of "GARMENT FACTORY " is attached as a Exhibit No. III , III (A) and detail invoice and other necessary documents for shipping will be prepared when the Borrower get the Permit from the Myanmar Investment Commission.

4. REPAYMENT OF LOAN

4.1 The Borrower must repay for the above loan after receiving the necessary machineries & equipment and materials , on the amount of US Dollor 224,880 (US Dollar Two lakh ,Twenty Four thousand , Eight hundred Eighty only) to the lender within Three (3) years and we also need to pay interest on loan in the rate of 8% per annum by reducing balance method . Therefore , the repayment for principal amount of loan will be as follows :-

1999 - 2000	financial year	US\$ 74,960
2000 - 2001	financial year	US\$ 74,960
2001 - 2002	financial year	US\$ 74,960
Total		US\$ 224,880

5. INTEREST ON LOAN

5.1 The Borrower also need to pay interest on loan in the rate of 8% per annum by reducing balance method . Therefore , the payment for interest on loan will be as follows : -

1999 - 2000	financial year	US\$ 17,990.4
2000 - 2001	financial year	US\$ 11,993.6
2001 - 2002	financial year	US\$ 5,996.8

Total

US\$ 35,980.8

6. EFFECTIVENESS

6.1 This Agreement comes to effect from the date of signing by both parties and duly authenticated by witness, after obtaining the approval from the Myanmar Investment Commission for the proposed project of the Borrower.

7. ARBITRATION

7.1 If any dispute arises over the interpretation or implementation of this Agreement, such dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussion, Disputes arising between both contracting parties that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar , by arbitration , through two arbitrators appointed by and each representing one of the two contracting parties . Should the arbitrators failed to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act, (Myanmar Act No. IV of 1944) or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon , Union of Myanmar , or any place in the Union of Myanmar agreed by the both parties . The Arbitration Fees shall be borne by the party against whom the award is made .

8. GOVERNING LAW

8.1 This Agreement shall be read, construed , interpreted and governed by the laws of the Union of Myanmar .

9. LAW OF PERFORMANCE

9.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement in accordance with the Laws, Rules, Regulations, Procedures and Directives of the Union of Myanmar.

10. RENEGOTIATION OF THE AGREEMENT

10.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this Contract and warrants to the Agreement the parties shall make the necessary negotiation.

THIS LOAN AGREEMENT is executed by the authorized representative of the parties in Yangon, Myanmar on the day, of 1998.

For and on behalf of
Party A

For and on behalf of
Party B

(1)
U SOE MYINT THEIN
Managing Director.
UNIGROW COMPANY LIMITED
Yangon, Union of Myanmar.

(2)
MR. KRIANKRIT PONGRUPHON
Managing Director.
THAI ANANT TRADING LIMITED PARTNERSHIP
THAILAND.

In the presence of

In the presence of

(1)

(2)

LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT

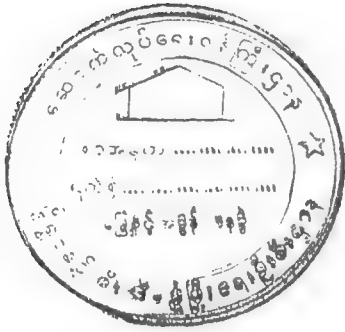
Exhibit No. III

Sr.	Particular	Unit	Qty	Unit Price (US\$)	Value (US\$)
1.	Normal Single Needle Sewing M/C	Set	42	300	12,600
2.	Overlock Sewing M/C	Set	12	1,000	12,000
3.	2 Needle Double Chainstitch M/C	Set	2	1,950	3,900
4.	Union Special Flat Bed M/C	Set	3	1,850	5,550
5.	Union Special Cylinder Bed M/C	Set	3	2,750	8,250
6.	Button Holding M/C	Set	3	3,000	9,000
7.	Button Sewing M/C	Set	3	1,600	4,800
8.	Collar Turning And Blocking M/C	Set	1	1,400	1,400
9.	Cuff Turning And Blocking M/C	Set	1	3,000	3,000
10.	Collar Creasing Press M/C	Set	1	2,500	2,500
11.	Shirt Folding M/C	Set	1	1,500	1,500
12.	Fusing M/C	Set	1	5,500	5,500
13.	Vacuum Ironing Table	Unit	5	500	2,500
14.	Iron	Unit	10	250	2,500
15.	Heater Tree Point M/C	Set	1	100	100
16.	Hand knife	Set	1	1,250	1,250
17.	End Cutter	Set	1	650	650
18.	Plain Cutting Table	Unit	1	3,000	3,000
19.	Saloon Car	Unit	2	14,000	28,000
20.	Pick-up	Unit	2	8,000	16,000
21.	Mini Bus	Unit	2	9,000	18,000
22.	Air Conditioner 1.5 HP (Split Type)	Unit	8	360	2,880
					144,880

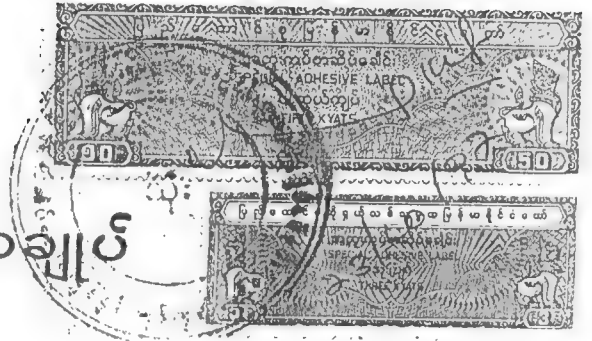
VALUE OF RAW MATERIALS (IMPORTED)

Exhibit No. III (A)

Sr. No.	Description	Qty	Unit Price In US\$	Amount In US\$
1.	Fabrics	50,000 yard	1.60	80,000
	Total US\$			80,000



စုရင်း
မြေငှားစာချုပ်



စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း

၂၃ OCT ၁၉၇၁

၁၉၇၁ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ၇၁၁၁ (စက်မှု) ၂၈၅၁၇၇ အရ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) အငှားချထားသူ ဆိုသည်မှာ စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ရန်လှန် မြို့နယ်၊ ဦး ဝင်းတင် ၏၊ သား ဖြစ်သော
ဦး သိန်းဘောင် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၀/မလ၁၆၄၆ ၁၁၀၄၄၅ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ"
အမှတ် မြို့နယ်၊ ယုဒဂိုဏ်းလှည့်လည်လိမ္မော်ကန်) လ/ကတကုဒါ ၀၀၆၃၃၀
ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၉၇၁ ခုနှစ်၊ သီတင်းလပြည့်ကျော် ၇ ရက်နေ့၊ ၁၉၇၁ ခုနှစ်၊
(ဒီဇင်ဘာလ လ ၂၃ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊
နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါယေား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်
အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား
အခွင့်အရေးများနှင့်တကွအငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း
မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ပြေပြုပ်အလှူများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries)
စသည်တို့သည်ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏
မျက်နှာပြင်ကို နှောင့်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက
ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ်
စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဌာန်းချက်နှင့်အညီပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်
အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည် ၂၃.၁၀.၇၁ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား
အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၂ ခုနှစ်ဒီဇင်ဘာလ
၂၂ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၂၆၆ ပြား -
(ဤပုဒ်မပါဝင်သောကြောင့်) တိတိကို နေနှုတ်ရိလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်
အတွက် နေနှုတ်ရိလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်
နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊
အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ကြိုတင်
ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်နှင့် တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်တို့တွင် တစ်ဆယ့်
ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃-တွင် ပြဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက
ပေးဆောင် ရမည်။

စက်မှုဇုန်များ၊ စီမံခန့်ခွဲရေး၊
ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၁/၉၇ ကို
လိုက်နာရမည်။

ဤစာချုပ်ပါဝကားရပ်များကိုသိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊
မြို့.ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်
ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦးထိန်းဇော်ဝင်း၊ ဦးစိုးမြင့်သိန်း သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌
ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။ ယူနိုက်တက်လူ့ပညာဘဏ်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့.ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်ဝင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးထိန်းဇော်ဝင်း၊ ဦးစိုးမြင့်သိန်း က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ ယူနိုက်တက်လူ့ပညာဘဏ်

အသိသက်သေ။

၁။ ဦးထွန်း၊ နင်းကျော် (ခ) ဦးဖိုးပျံ (၁၇၈.၀၀၇၂၇၃) နှုတ် (၉၁၁) နောက်မက်
၂။ (ခပ်နှိပ်) လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ဦးကျော်ဝင်း အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယော:

ခွင့်ပြုပြီးဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ၈၇၂၆၁၁
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၄၂
ရန်ကုန်မြို့ ရွှေဥပင်သာ မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၁၇၃
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၇၉ ပေ၊ အနံ ၁၃၅ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၁၇၄
အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၁၇၂
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် - ၁၈၈
မြောက်လားသော် လမ်း
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၁.၂၄၄ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၁၀၆၆၅)



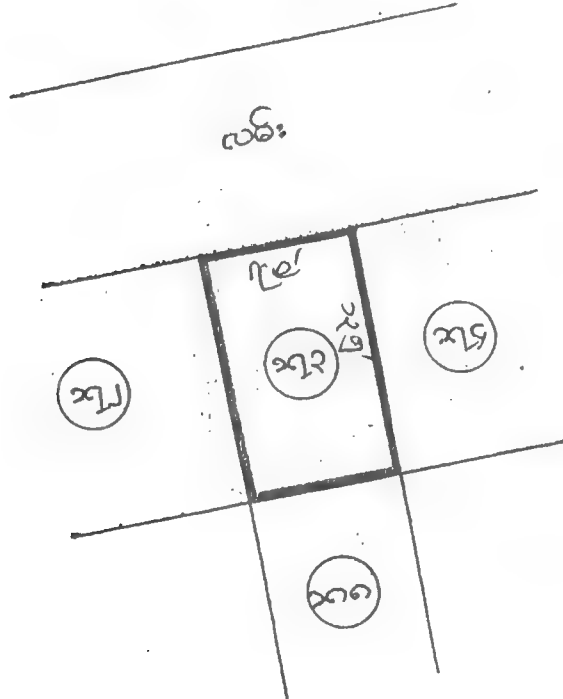
SOE MYINT THEIN
(MANAGING DIRECTOR) UNIGROW CO., Ltd.
UNIGROW CO., Ltd.
လမ်း ၁၀၆၊ ၁၇၄၊ ၁၈၈၊ ၈၇၂

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုးအိမ်ပုံစံ
အက်စ် - ၂၂

.....မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်.....
မြေဝိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်.....မှမြေကွက်အမှတ်.....၏မြေပုံ-

၁-လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည်ညွှန်းချက်

.....အရိယာ

စတုရန်းပေ.....
ဧက.....

မြေတိုင်း(၄)

မြေတိုင်း(၅)

မြေတိုင်း(၂)

လက်မှတ်ရေးထိုးသူ

မြေတိုင်းဌာန

မြို့သူနှင့်အိုးအိမ်ပုံစံရေးဦးစီးဌာန

**FORM VI**

RETURN OF ALLOTMENTS THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the

22th of August 1997

on the

of

19

of the

* UNIGROW COMPANY LIMITED

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash

.... 70 shares

Nominal amount of the shares so allotted

..... Ks.700,000/-

Amount paid or due and payable on each such share

Ks.10,000/-

(Fully paid up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted

Amount to be treated as paid on each such share

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the top of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

Name of Company : UNIGROW COMPANY LIMITED

Presented by : U Soe Myint Thein



The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Soe Myint Thein	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing)006330	No. 242, Ground Floor, Seikkantha Street Kyauktada Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f. 22-8-97
2. U Thein Aung	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing)110445	No. 116, Room No. 10, 15 th St; Lanmedaw Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 22-8-97
3. U Tun Lin Kyaw (a) U Po Po	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing)132464	No. 911, Lower Mingaladon Street, Sintga Yatkwet, Insein Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 22-8-97
4. U Win Tin	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing)139985	No. 18, Engineer Street, Aung Thu Ka Yatkwet, Mawlamyine Township, Mon Stat	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 22-8-97
5. U Tint Lwin	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing)006329	No. 262/264, Pensodan Street, Kyauktada Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 22-8-97
6. U Min Nyunt Lwin	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing)001738	No. 262/264, Pensodan Street, Kyauktada Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 22-8-97
7. Daw Than Than Kvi	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing)132466	No. 941, Lower Mingaladon Main Street, Sintga Ward, Insein Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 22-8-97

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 22-8-97

Signature

Designation

SOE MYINT THEIN
(MANAGING DIRECTOR)
UNIGROW Co., Ltd.

go A39 (c)

လေယဉ္ဇိတဒုံဂြီးပွဲးဣယဉ္ဇာ

[illegible]

(ကီး ၆ ခု ပြန်လည် ပြုပြင်ဆင်ခြင် - ကီး ၁၀)
(ငွေ နှစ်) ဝါး ကီး ၆ ခု ပြန်လည်
၁၉၆၆
၇၇၇၇

၂။ ငြိမ်းငယ်နှင့် ပွားငါးယောက်တို့သည်

ငြိမ်းမနေ့မှာပဲ ၊ ငါ့ငါးခွယ်လှည်းနဲ့ဝှက်လှည်းနဲ့ ငါ့ယာဉ်ထဲ ချစ်တဲ့ငှက် ငြိမ်းခွယ်နဲ့ဝှက်လှည်းနဲ့ ၊ ၊ ငှက်ငြိမ်းခွယ်နဲ့ဝှက်လှည်းနဲ့ ၊

၄၆ (: ငှ) ဣဝဝဝါ - ငှ - ငှ ၏ ပါး - ငှ - ငှ ဣယုဏ္ဏယုဂံ (၁)

စုံလုံးငမားငါးဌာနစီဂန့်ဃ

ပြည်ပသို့ ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်ခြင်း - ပြောင်းရွှေ့ခြင်း - ပြောင်းရွှေ့ခြင်း - ပြောင်းရွှေ့ခြင်း (က)

မှတ်စု**မှတ်ချက်**.....**မှတ်အားပြည့်နှစ်**

|| ၁။ နှစ်သက်စွာဖြင့် အကျိုးပြုစေရန် ||

နတ်လောက၌ ရောက်ရှိရန်အတွက် လိုအပ်သည့် စည်းကမ်းချက်များကို ဖော်ပြပါသည်။

ပစိ - ဗစိ / ၅၆၅ နှစ်ဆယ့်နှစ်နှစ် (၉)

.....:ဝေးပြေး :ဒွာလံ (ယ)

၊ ညီကကြည့်ဗွယ်ကုန်မှာ စုစုပေါင်း နှစ်သုံးနှစ် နှစ်သုံးနှစ် နှစ်သုံးနှစ် : ငမ

[illegible]

ပစိဖိတ် - ရှိ နိုင်ငံများ

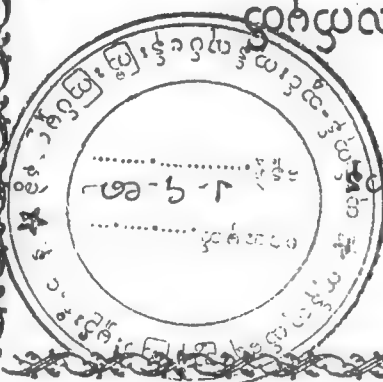
ဝဠုပ - ယဇ္ဇနာ

မှတ်တမ်းအရပ်ရပ်ကို ခြုံငုံ၍ နှစ်စဉ် နှစ်စဉ်

နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်ရှိခြင်း

စိုင်းသွေးမြတ်နိုးမိတ္တူဝမ်းဗျားနှလုံးထဲ ခွန်းမေးငှက်ဖွင့်

၆. ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေနှင့်အညီ ပုံသေအဖြစ်



ရက်စွဲ ၁၉၉၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့တွင် ရန်ကုန်မြို့တွင်
ရက်စွဲ ၁၉၉၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့တွင်
ရက်စွဲ ၁၉၉၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့တွင်

of JULY one thousand nine hundred and NINETY SEVEN
Given under my hand at Yangon this TWENTY-FIFTH day
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.
is this day incorporated
I hereby certify that UNIGROW COMPANY LIMITED
No. 676 of 1997 - 19 98

CERTIFICATE OF INCORPORATION

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND
ECONOMIC DEVELOPMENT

ကုမ္ပဏီ/ထုတ်လုပ်မှု/ဆောက်လုပ်ရေး
INDUSTRIAL/PRODUCTION/CONSTRUCTION
(အမှတ် ၆၇၆)
ကုမ္ပဏီ/ထုတ်လုပ်မှု/ဆောက်လုပ်ရေး

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့တွင်
အားလုံးပိုင်ဆိုင်မှုရှိသော ကုမ္ပဏီအဖြစ်
အမှတ် ၆၇၆-၁၉/၁၉ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့တွင်

ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းစဉ်
အမျိုးသားစီးပွားရေးနှင့် ကုမ္ပဏီများ
နယ်မြေနှင့် ကုမ္ပဏီများ



ထပ်မံထုတ်ဝေရေးနှင့်ကုန်သွယ်မှု

- ဌာနချုပ်ကြီးထွား

[illegible]

contents

မြို့အတွင်းရှိ အခြားအဆောက်အအုံများကိုလည်း

ဘွဲ့ယူနေကုလ်စေ

၂၂၆၅၀၀-၂၇၅၂- ဌာနကူးငါးဌာနကူးဌာန



စစ်-ယဉ်း
 နှစ်စား၌ -- ထို
 (၁၉၃၅) -- နှစ်
 နှစ်သက်တမ်းကို

၁၈၈၈ ခုနှစ် - ဘယ်နှစ်ကလေးလဲ
 ၁၈၈၉ ခုနှစ် - ဘယ်နှစ်ကလေးလဲ
 ၁၈၉၀ ခုနှစ် - ဘယ်နှစ်ကလေးလဲ
 ၁၈၉၁ ခုနှစ် - ဘယ်နှစ်ကလေးလဲ
 ၁၈၉၂ ခုနှစ် - ဘယ်နှစ်ကလေးလဲ

Handwritten signature: Samuel M.

၂၁.၂၀.၁၈-၂၅၆

၁၆၆၅၀၀ (၅၁)
၁၆၆၅၀၀ (၅၁)

[illegible]

မှိုင်းပြာယပ်းဘွဲ့ဝင် : ငွေရတနီထ

Signature(s): 有權簽單人:	Approved 批准
-------------------------	----------------

Signature Requirement:



Account No:

7 3 0 0 0 8 0

戶口號碼:

Name(s):

UNIGROW CO., LTD

戶名:

NRC No(s):

NRC號碼:

Father's Name(s):

父親姓名:

Address(es):

262/264, PANSODAN ST, -

地址:

007911

KYAUKTADA TSP.

Special Instructions 特別說明



AWB BANK

Asia Wealth Bank Limited
 အာရှ ဝေလ်သ်ဘဏ် လီမိတက်

PLEASE CHECK ALL ENTRIES BEFORE LEAVING THE BANK

Date	Deposit	Withdrawal	Balance	Transaction Reference
1 30DEC97	3050000.00		400000.00	BAL
2 23APR98			3090000.00	SEP
3 23APR98	1000000.00		4090000.00	TRD
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				

COMPANY LIMITED

UNIGROW

OF

Articles of Association

AND

Memorandum of Association

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

THE MYANMAR COMPANIES ACT



သင်းဖွဲ့စည်းချိန်

နှစ်

သင်းဖွဲ့စည်းချိန်

၁၉၆၈

ဥပဒေရေးရာဌာန : နိုင်ငံတော်

အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း နိုင်ငံတော် အဖွဲ့အစည်းတို့၏ အကျိုးအမြတ်ကို အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများအား ခွဲဝေပေးရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့်

ပြုစုထားသော အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများ၏ အကျိုးခံစားခွင့်ကို

«ဤလက်မှတ်ထိုးပေးမှုသည်
 ဥပဒေနှင့်အညီ ဖြစ်ပေါ်နေသော အခြေအနေအထားကို
 ပြသရန်သာ ဖြစ်ပါသည်။

အမည်






လ

အသက်

အလုပ်အကိုင်

အိမ်

အခြား

	၀၆	၆၀၆၆၆၆၆၆ (၁၆) နေရာ/၀၆ ၆၆၆၆	(အမည်) «အမည်ရှိသူ၏ အမည်အတိုင်း အလုပ်အကိုင် အခြေအနေအထားကို (၀၆) နှစ် အတွင်း အကဲဖြတ်	၁၆
	၀၆	၆၀၆၆၆၆၆၆ (၁၆) နေရာ/၀၆ ၆၆၆၆	(အမည်) «အမည်ရှိသူ၏ အမည်အတိုင်း အလုပ်အကိုင် အခြေအနေအထားကို (၀၆) နှစ် အတွင်း အကဲဖြတ်	၁၆
	၀၆	၆၀၆၆၆၆၆၆ (၁၆) နေရာ/၀၆ ၆၆၆၆	(အမည်) «အမည်ရှိသူ၏ အမည်အတိုင်း အလုပ်အကိုင် အခြေအနေအထားကို (၀၆) နှစ် အတွင်း အကဲဖြတ်	၁၆
	၀၆	၆၀၆၆၆၆၆၆ (၁၆) နေရာ/၀၆ ၆၆၆၆	(အမည်) «အမည်ရှိသူ၏ အမည်အတိုင်း အလုပ်အကိုင် အခြေအနေအထားကို (၀၆) နှစ် အတွင်း အကဲဖြတ်	၁၆
	၀၆	၆၀၆၆၆၆၆၆ (၁၆) နေရာ/၀၆ ၆၆၆၆	(အမည်) «အမည်ရှိသူ၏ အမည်အတိုင်း အလုပ်အကိုင် အခြေအနေအထားကို (၀၆) နှစ် အတွင်း အကဲဖြတ်	၁၆
အမည်အတိုင်း	အမည်အတိုင်း	အမည်အတိုင်း	အမည်အတိုင်း	အမည်အတိုင်း

«ဤလက်မှတ်ထိုးပေးမှုသည်

ဤလက်မှတ်ထိုးပေးမှုသည် ဥပဒေနှင့်အညီ ဖြစ်ပေါ်နေသော အခြေအနေအထားကို
 ပြသရန်သာ ဖြစ်ပါသည်။

[illegible][illegible]

ကေလွန်စာ ခွဲစိတ်စူးစူးလှေ့လှေ့

[illegible]

။ ဂြိုဟ်းထောင့်ကန့်ယ

ငလ္လင်စွဲသေး၍ ပုံသဏ္ဌာန်အညစ်အကြေးမရှိပေ။ ၊ ဂရိတ်ဂျက်တီနှင့် ငလ္လင်စွဲသေးသော ကမ္ဘာကို ယူဆကြသည်။ (ယ)

[illegible][illegible][illegible]

၁၂၆၆

5

සුභසංඝරාජ ආරාමය : ෧෫ ෪ ෨

[illegible]

စာဂဠိယာစာ :ပါရိယာဂိယ ခုဒ္ဒနိယ

117C

MCC

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁ ရက်နေ့

HOC

॥ २ ॥

116

- ဂြိုဟ်းငါးယောယုန်ပြေစထက်

112

၂၆၂

19

G

(9)

(6)

(5)

(2)

(f)

(c)

115c

112C

(၁၄)

(9C)

(2c)

(9c)

(6c)

(5c)

(2c)

 (f_c)

(cc)

(OC)

(၁)

(9)

(2)

11 of

॥ ငြိမ်းငြိမ်းလျှင် နှစ်၌ နှစ်၌ ထေရဝံ

110c

(c)

(f)

(c)

HOC

112c

119C

1166

(७)

To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc. of the following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in joint-venture with any local or foreign partners.

- (a) Growing, producing, harvesting, preserving, packaging, milling and manufacturing of agricultural and farm produces.
- (b) Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned), milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products.

- (c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
- (d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
- (e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.

- (f) Manufacturing of personal goods.
- (g) Manufacturing of household goods.
- (h) Manufacturing of vehicles, machines and spares.

- (i) Manufacturing of Arts and crafts, lacquerwares and furniture.
- (j) Manufacturing of construction materials and paints.

- (k) Manufacturing of factory utensils.
- (l) Manufacturing of electrical and electronic goods.
- (m) Manufacturing of medicines.
- (n) Manufacturing of textile, garments and clothings.





- (2) To import machinery, spare parts, raw materials and retail finished and semi-finished products locally and abroad.
- (3) To carry on the business of construction works and to import machinery, spare parts and other construction materials necessary for the above mentioned activities.

- (4) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO: - Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

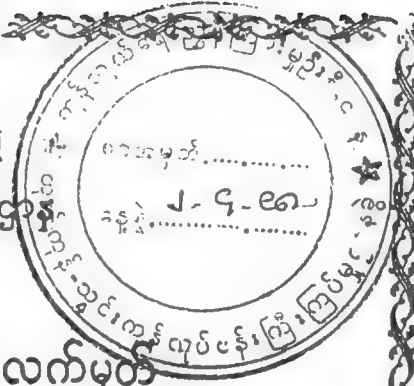
(3)

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Soe Myint Thein No. 242, Ground Floor, Setkantha Street, Kyauktada Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 006330	10	
2.	U Thein Aung No. 116, Room No. 10, 15th Street, Lammadaw Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 110445	10	
3.	U Tun Lin Kyaw(a) U Po Po No. 911, Lower Mingaladon Street, Sittoung Yatkhet, Insein Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing) 132464	12	
4.	U Win Tin No. 18, Engineer Street, Aung Thu Ka Yatkhet, Mawlamyine Township, Mon State. (Merchant)	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 139985	10	

Yangon. Dated the day of June, 1997.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန



ထုတ်ကုန် သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

ကြီးကြပ်အမှတ်.....စသက - ၈၉၅၀

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ.....၂၆ - ၃ - ၉၀

၁။ရက်ကုန်.....ပြည်နယ် / တိုင်း.....ကျောက်တံတား.....မြို့/မြို့နယ်အတွင်းရှိ
ယူနီဂိုး ကုမ္ပဏီလီမိတက်

အား ထုတ်ကုန် သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည့်၊

(က) လုပ်ငန်း အမျိုးအစား.....လီမိတက်ကုမ္ပဏီ

(ခ) လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်.....၆၇၆ / ၉၇ - ၉၀

(ဂ) လုပ်ငန်းဌာနလိပ်စာအမှတ် (၂၆၂ / ၂၆၄) ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊ အပေါ်ဘလောက်
ကျောက်တံတားမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။
တယ်လီဖုန်းအမှတ်.....တဲသက်အမှတ်.....ဖက်စ်အမှတ်.....

(ဃ) ခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် - ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမည်များမှလွဲ၍
ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(င) မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း.....၂၆ - ၃ - ၉၀ မှ ၂၅ - ၃ - ၂၀၀၁ထိ (သုံး) နှစ်

* ပုတ်ချက်။ ။ လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

.....ဇေယျ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(စောမူ-လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

၂။ ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်း တိုးမြှင့်ပေးခြင်း၊

သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ

ခွင့်ပြု သုလက်မှတ်နှင့်အမည်

(၁).....နေ့မှ.....ထိ

(၂).....နေ့မှ.....ထိ

(၃).....နေ့မှ.....ထိ



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၆၇၆ / ၁၉ ၉၇ - ၁၉ ၉၈
မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ယူ နီ ဂ ရိုး ကုမ္ပဏီ
လီ မီ တက် အား ပေးရန်တာဝန်ကန်သတ်ထားသော လီမိတက်
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉ ၉၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၂၁ ရက်နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု/ဆောက်လုပ်ရေး
INDUSTRIAL/PRODUCTION/CONSTRUCTION

(ဆီဂီတင်)
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND
ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. 676 of 1997 - 19 98

I hereby certify that UNIGROW COMPANY LIMITED

..... is this day incorporated
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this TWENTY-FIFTH
of JULY one thousand nine hundred and NINETY SEVEN

စက် ရုံအလုပ် ရုံတည် ဂီ ၁၁၁ ချပ်သည်။

စက် မှုလက် မှုဖို့တွင် ဖြစ် စေ ခမည် (ဆိုမတုတ်)

လူ နေ ချပ်တက် နှင့် ကင်း လွတ် ချပ်သည်။

ဖြစ် စေ ခမည်။

(THEINGI TIN)

Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office

ထိခိုက်ပျက်စီးမှု စိစစ်ရေးကော်မရှင်

အရပ်... ၅၈၀ ဂါလုံ
သွေးအုပ်စု... ဒီဗီ
ထင်ရှားသည့် နှုတ်
အမှတ်အသား... ၁၀၈၈၀၁
မှ ရှိ



အမှတ်... ၉၂/ ထာသ
(၁၀) ၀၀၆၃၃၀
ရက်စွဲ... ၂၀.၁၂.၉၂

အမည်... ဦးစိုးမြင့်အောင်
ပင်မအမည်... ဦးစိုးမြင့်
မွေးသက္ကရာဇ်... ၂၅.၄.၆၈
လူမျိုး... မြန်မာ
ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ... ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်
အမည်... (စိုးမြင့်)
ရာထူး... ဦးစီးအရာရှိ
ရက်စွဲ... ၂၀၁၉.၁၂.၁၂

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် - T6KN-006922



အလုပ်အကိုင် - မန်နေဂျာ (ဗဟိုဌာန)
နေရပ်လိပ်စာ - ၂၆၂၊ ပန်းဆိုးတန်းလမ်း၊
ကျောက်တံတား၊ မြို့နယ်
ထိုးမြဲလက်မှတ် -

- ထုတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင် သွားရမည်။
- (၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

Signature(s): 有權簽章人:	批准 Approved
-------------------------	----------------

Signature Requirement:

Account No: 7 3 0 0 0 8 0
 戶口號碼:
 Name(s): UNIGROW CO., LTD
 戶名:
 NRC No(s):
 NRC號碼:
 Father's Name(s):
 父親姓名:
 Address(es): 262/264, PANSODAN ST, - 007911
 地址: KYAUKTADA TSP.

Special Instructions
 特別說明



AWBBANK

Asia Wealth Bank Limited

အာရှ ဓန ဘဏ် လီမိတက်

	Date	Deposit	Withdrawal	Balance	Transaction Reference
<u>1</u>					
<u>2</u>	30Dec97			40000.00	BAL
<u>3</u>	23Apr98	3050000.00		3090000.00	DEP
<u>4</u>	23Apr98	1000000.00		4090000.00	TRD
<u>5</u>					
<u>6</u>					
<u>7</u>					
<u>8</u>					
<u>9</u>					
<u>10</u>					
<u>11</u>					
<u>12</u>					
<u>13</u>					
<u>14</u>					
<u>15</u>					
<u>16</u>					
<u>17</u>					
<u>18</u>					
<u>19</u>					
<u>20</u>					
<u>21</u>					
<u>22</u>					

PLEASE CHECK ALL ENTRIES BEFORE LEAVING THE BANK

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

ယူ နီ ဂ ဝိုး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

UNIGROW

COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ယူ နီ ဂ ဝိုး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် “
လီမိတက် ” ဖြစ်ပါသည်။

ယူ နီ ဂ ဝိုး

ကုမ္ပဏီ

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မ,တည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၁၅၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ် တစ်ဆယ့်ငါးသိန်း
တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သောင်း
တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၅၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏
ရင်းနှီးငွေကိုကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်
အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်
အာဏာရှိစေရမည်။

(၁) နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါ ကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) လယ်ယာကိုင်ကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုပ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ခ) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း၊

(ဂ) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊

(ဃ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(င) ဓာတ်မြေဩဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(စ) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဆ) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဇ) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဈ) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ည) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဋ) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဌ) လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဍ) ဆေးဝါးထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(ဎ) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊





(၂) အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ နှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသောကုန်ချောများ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကား ရောင်းချရန်။

(၃) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ရန်နှင့် ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများ၊ အပိုပစ္စည်းများနှင့် အခြားဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်။

(၄) ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့်လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦး စိုး မြင့်သိန်း အမှတ် (၂၄၂) မြေညီထွေ သီရိကမ်း သဘလမ်း၊ ကျောက်တံတား မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/ကတက (နိုင်) ၀၀၆၃၃၀	၁၀	
၂။ ၂။	ဦး သိန်း အောင် အမှတ် (၁၁၆) အခန်း (၁၀) ၁၅-လမ်း၊ လမ်း မတော်မြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၀/မလမ (နိုင်) ၁၁၀၄၄၅	၁၀	
၃။ ၃။	ဦးစွန်းလင်း ကျော် (ခ) ဦး ပိုပို အမှတ် (၉၁၁) အောက်မင်္ဂလိဒုံ လမ်း မကြီး၊ စင်္ကြံရပ်ကွက် အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/အစန (နိုင်) ၁၃၂၄၆၄	၁၀	
၄။	ဦး ဝင်း တင် အမှတ် (၁၀) အင်္ဂလန်နီယလမ်း အောင်သူခရပ်ကွက်၊ မေဗလမြိုင်မြို့ မွန်ပြည်နယ်။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၀/မလမ (နိုင်) ၁၃၉၉၀၅	၁၀	

ရန်ကုန်။

နေ့စွဲ၊

၁၉၇၆ခုနှစ်၊




ဇွန်

လ၊

ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦး တင်လွင် အမှတ် (၂၆၂ / ၂၆၄) ပန်းဘိုတန်း လမ်း ၊ ကျောက်တံတား မြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၆၃၂၆	၁၀	
၂။	ဦး မင်း ဖွဲ့လွင် အမှတ် (၂၆၂ / ၂၆၄) ပန်းဘိုတန်း လမ်း ၊ ကျောက်တံတား မြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၁၇၃၈	၁၀	
၃။	ဒေါ်သန်း သန်း ဖြည် အမှတ် (၉၁၁) အေကီမင်္ဂလ ၁ ခုံ လမ်း မကြီး ၊ စင်္ကြာရပ်ကွက် အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/အစန (နိုင်) ၁၃၂၄၆၆	၁၀	

ရန်ကုန်။

နေ့စွဲ။

၁၉၉၇ခုနှစ်၊

ဇွန်

လ၊

ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။



U SAW LWIN BA: B.L. D. ၁၃/၆/၉၇

Advocate

No. 1769

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

ပု န် ဝ ရုံး ကုမ္ပဏီ လိမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



- ၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

- ၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက် စေရမည်။
- (က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့် ဝင်ရန်အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

- ၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်း မှာ ကျပ် ၁၅၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သိန်း ငါးသိန်း ငါးရာ ငါးရာ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀/- (ကျပ် တစ်သိန်း ငါးရာ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၅၀၀) ခွဲထားပါသည်။
- ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများ နှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင် နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။
- ၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာ များ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

- ၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။
- ၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကိုအခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

- ၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း၊ (၁၅) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည်-

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| (၁) ဦး စိုး မြင့်သိန်း | (၆) ဦး မင်း ညွန့်လွင် |
| (၂) ဦး သိန်း အောင် | (၇) ဒေါ်သန်း သန်း ကြည် |
| (၃) ဦး ထွန်း လင်းကျော် | (၈) ဦး ပိုပို |
| (၄) ဦး ဝင်း တင် | |
| (၅) ဦး တင်လွင် | တို့ဖြစ်ကြပါသည်။ |

- ၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။
- ၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (၁၀) ရာခိုင်နှုန်းကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။
- ၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

- ၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ ဦးရေသတ်မှတ်ခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကို မဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေ အတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။
- ၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ဇယားပုံစံ (က) ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ် ထားသော အထွေထွေအာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ-

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို ဝယ် ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့် ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြား နည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေး ငှားသောငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများ ထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ် ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ၊ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာ အနေဖြင့်သော် လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော် လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲ ဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်းအလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်း ရပ်များအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော် လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော် လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲ တမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများ အတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင် ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန် လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာ ရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

- (၇) မည်သည့်အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။
- (၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြား အကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံ ထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါယုံမှတ်အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆိုပြုလုပ်ရန်။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့် ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကြေအေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန့်ဖြေရေးခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန် အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန့်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက် ပြေစာများပြုလုပ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်၊ ထို့အပြင်အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံ ထားသော ငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။
- (၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊ အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသောသဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက် ခဲ့သည့် လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း၊ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက်မည်သည့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ၊တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာ နှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်း ကိစ္စများ။
- (၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

- ၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခံ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

- ၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာ များကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

- ၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး၊ သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

- ၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc: of the following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in joint-venture with any local or foreign partners.

- (a) Growing, producing, harvesting, preserving, packaging, milling and manufacturing of agricultural and farm produces.
- (b) Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned), milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products.
- (c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
- (d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
- (e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
- (f) Manufacturing of personal goods.
- (g) Manufacturing of household goods.
- (h) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
- (i) Manufacturing of Arts and crafts, lacquerwares and furniture.
- (j) Manufacturing of construction materials and paints.
- (k) Manufacturing of factory utensils.
- (l) Manufacturing of electrical and electronic goods.
- (m) Manufacturing of medicines.
- (n) Manufacturing of textile, garments and clothings.

(2) To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.





(3) To carry on the business of construction works and to import machinery, spare parts and other construction materials necessary for the above mentioned activities.

(4) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

PROVISO: - Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

(3)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.




Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Soe Myint Thein No.242, Ground Floor, Seikkantha Street, Kyauktada Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 006330	10	
2.	U Thein Aung No.116, Room No.10, 15th Street, Lanmadaw Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 110445	10	
3.	U Tun Lin Kyaw(a)U Po Po No.911, LowerMingaladon Street, Sintgu Yatkwet, Insein Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing) 132464	10	
4.	U Win Tin No.18, Engineer Street, Aung Thu Ka Yatkwet, Mawlamyine Township, Mon State. (Merchant)	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 139985	10	

Yangon. Dated the day of June , 1997.

*It is hereby certified that the persons mentioned above
put their signatures in my presence.*


(3)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C. No.	Number of shares taken	Signatures
5.	U Tint Lwin No.262/264, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 006329	10	
6.	U Min Nyunt Lwin No.262/264, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 001738	10	
7.	Daw Than Than Kyi No.911, Lower Mingalardon Main Street, Sintku Ward, Insein Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing) 132466	10	

Yangon. Dated the day of June , 19 97

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.


B DAW BWIN BA; BL; D; MA
Advocate
No. 1769

နို့တစ်စာ

- ၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

- ၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာ များကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

- ၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။




ဖျက်သိမ်းခြင်း

- ၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။




(3)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C. No.	Number of shares taken	Signatures
5.	U Tint Lwin No.262/264, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 006329	10	
6.	U Min Nyunt Lwin No.262/264, Pansodan Street, Kyauktada Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 001738	10	
7.	Daw Than Than Kyi No.911, Lower Mingalardon Main Street, Sintku Ward, Insein Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing) 132466	10	

Yangon. Dated the day of June , 19 97

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.


B DAW BWIN BA; BL; D; MA
Advocate
No. 1769

နို့တစ်စာ

- ၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

- ၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာ များကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး





- ၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

- ၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်တိုင် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦး စိုး မြင့်သိန်း အမှတ် (၂၄၂) မြေညီထွက် ဆိပ်ကမ်းသဘာလမ်း၊ ကျောက်တံတား မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၆၃၃၀	၁၀	
၂။	ဦး သိန်း အောင် အမှတ် (၁၁၆) အခန်း (၁၀) ၁၅-လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၀/မလမ (နိုင်) ၁၁၀၄၄၅	၁၀	
၃။	ဦးထွန်းလင်းကျော် (၁) ဦး ဝိုဝို အမှတ် (၉၁၁) အောက်မင်္ဂလာဒုံ လမ်းမကြီး၊ စင်္ကြံရပ်ကွက် အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/အစန (နိုင်) ၁၃၂၄၆၄	၁၀	
၄။	ဦး ဝင်းတင် အမှတ် (၁၀) အင်္ဂလန်နီယာလမ်း အောင်သူခရိုင်ကွက်၊ မေရီလမြို့နယ် မွန်ပြည်နယ်။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၀/မလမ (နိုင်) ၁၃၉၉၀၅	၁၀	

ရန်ကုန်။

နေ့စွဲ၊

၁၉၉၇ ခုနှစ်၊




ဇွန်

လ၊

ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်တိုင် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦး တင်လွင် အမှတ် (၂၆၂ / ၂၆၄) ပန်းဘိုတန်း ၁၂/ကတတ (နိုင်) လမ်း ၊ ကျောက်တံတား မြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၆၃၂၉	၁၀	
၂။	ဦး မင်း ညွန့်လွင် အမှတ် (၂၆၂ / ၂၆၄) ပန်းဘိုတန်း လမ်း ၊ ကျောက်တံတား မြို့နယ် ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/ကတတ (နိုင်) ၀၀၁၇၃၈	၁၀	
၃။	ဒေါ်သန်း သန်း ဖြူ အမှတ် (၉၁၁) အေကီမဂ်လ ၁၃ လမ်း မကြီး ၊ စင်္ကြာရပ်ကွက် အင်း စိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/အစန (နိုင်) ၁၃၂၄၆၆	၁၀	

ရန်ကုန်။

နေ့စွဲ။

၁၉ ၉၇ခုနှစ်။

ဖွဲ့ နီ လ။

ရက်။

အထက်ပါ လက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင်
လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။



U SAW EWIN BA; BE; B; BA
Advocate
No. 1769

THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES
Memorandum Of Association
OF

UNIGROW

COMPANY LIMITED



- I. The name of the Company is **UNIGROW COMPANY LIMITED.**
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The authorised capital of the Company is Ks. 15,000,000 /- (Kyats **Fifteen Million** Only) divided into (**1500**) shares of Ks. 10,000 /- (Kyats **Ten Thousand** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES
Articles Of Association
OF

UNIGROW

COMPANY LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-
 - (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
 - (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. 15,000,000 /- (Kyats **Fifteen Million** Only) divided into(1500) shares of K. 10,000 /- (Kyats **Ten Thousand** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.
6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (5).

The First Directors shall be:-

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| (1) U Soe Myint Thein | (6) U Min Nyunt Lwin |
| (2) U Thein Aung | (7) Daw Than Than Kyi |
| (3) U Tun Lin Kyaw (a) U Po Po | |
| (4) U Win Tin | |
| (5) U Tint Lwin | |
8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.
 9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (10) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.
 10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.
12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting to the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:—

- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
- (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.
- (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.
- (4) To secure the fulfilment of any contracts or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
- (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
- (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Department Manager in conjunction with his Directorship of the Company.
- (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.
- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws, for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
- (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
- (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organisation of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
(1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
(2) *all sales and purchases of goods by the Company;*
(3) *all assets and liabilities of the Company.*
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.





WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



(10)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C. No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Soe Myint Thein No.242, Ground Floor, Seikkantha Street, Kyauktada Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 006330	10	
2.	U Thein Aung No.116, Room No.10, 15th Street, Lanmadaw Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 110445	10	
3.	U Tun Lin Kyaw(a) U Po Po No.911, Lower Mingaladon Street, Sintgu Yatkwet, Insein Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ah Sa Na (Naing) 132464	10	
4.	U Win Tin No.18, Engineer Street, Aung Thu Ka Yatkwet, Mawlamyine Township, Mon State. (Merchant)	Myanmar 10/Ma La Ma (Naing) 139985	10	

Yangon. Dated the day of June , 1997.

It is hereby certified that the persons mentioned above
put their signatures in my presence.

(10)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C. No.	Number of shares taken	Signatures
1. 5.	U Tint Lwin No.262/264, Fansodan Street, Kyauktada Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 006329	10	7L
2. 6.	U Min Nyunt Lwin No.262/264, Fansodan Street, Kyauktada Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ka Ta Ta (Naing) 001738	10	12
3. 7.	Daw Than Than Kyi No.911, Lower Mingalardon Main Street, Sintku Ward, Insein Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 12/Ah Sa Ya (Naing) 132466	10	12

Yangon. Dated the day of June, 19 97

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

U SAU EWIN BA, B.L. D. 1951
Advocate
No. 1768

<p>အား နှေး ချက်နှာနှိုင်း နှုံး ဖြစ်ချက်</p>	<p>အိတ် ဂွန် ရန်</p>
<p>၂</p>	<p>၃</p>
<p>သက်သာ ခွင့်ပြု လည်း ကောင်း ၊ တင်သွင်း ခွင့်ပြုသင့် ကြောင်း ၊ တသွင်း ဝက်ပစ္စည်း များ အနက် Air Conditioner 1.5 H.P(Split Type) () လုံး အား (လေး) လုံး စိုခွင့်ပြုသင့် ကြောင်း ပြောကြား ပါသည်။ <u>နှုံး ဖြစ်ချက်။</u></p> <p>(၁) သူနီဝိုင်း ဂုဏ်ထူးဆောင် ဘွဲ့ချုပ်ပြီး အမှုများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ကောင် ဂွန်ဝန် မူအား ဖြင့်သ တောတု သဖြင့် ကော်မရှင်အဖွဲ့ အဝေး သို့ဆက်လက်တင် ပြင်န်၊</p> <p>(၂) မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်း မှုနှင့်ပတ်သက် ခြံတည် ဆောက်မူကလအတွင်း Saloon (တစ်) စီး ဂိုအခွန်အ ကောက်ကင်း လွတ် ခွင့်ပြု လည်း ကောင်း ၊ လုပ်ငန်း ကောင် ဂွန်မူကလအတွင်း Mini Bus (တစ်) စီး ဂိုအခွန်အ ကောက်၅၀% သက်သာ ခွင့်ပြု လည်း ကောင်း တင်သွင်း ခွင့်ပြုရန်၊</p> <p>(၃) တင်သွင်း ဝတ္ထုစက်ပစ္စည်း များ အနက် Air Conditioner 1.5 HP(Split Type) လေး လုံး ဂိုအခွန်အ ကောက်ကင်း လွတ်ခွင့် ပြုတင်သွင်း ခွင့်ပြုရန်၊</p>	<p>အတွင်းရေးမှူး</p>

9

ပုဒ်ဝင်း စုစုပေါင်း (Unigrow Co., Ltd.) မှာ အသင်းဝင်
 ပုဒ်ဝင်း စုစုပေါင်း အသင်းဝင် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်းကုန်းတို့၌ မြေသစ်များကို ချိတ်ယူနိုင်

ထုတ်ဖော်လေ့ရှိသော ကဗျာများ ထုတ်ဝေခြင်း နည်းနည်း အောင်မြင်စွာ
ပြုနိုင်ခဲ့သည်။

ခုတ်ယူရပြီး ချပ်ခုတ်ယူခုံချပ်ကြီး မောင်းမောင်းက
မော်တော်ယာဉ်ပွင်း ပြန်ဝင်သက်၍တည်ဆောက်လေအစွမ်း
Saloon (တက်) ပီးကိုးစုနစ်က ကောက်ကင်း လွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်း ကောင်း

၂၄၀၆: ဆောင်ရွက်မှုကလေး: Mini Bus (တစ်)စီး ခိုဆွဲနိုင်ဆောင်ရွက်

३०३

(၅.၈-၉၈) ၁၀/၉၈ (ကို/ခန့်)

လျှို့ဝှက်

လုပ်ငန်း၊ စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ
(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ၎င်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁	အမည်	ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.) (၂၅-၇-၉၇ နေ့စွဲမှတ်ပုံတင်ပြီး) ဦးစိုး မြင့်သိန်း
၂	လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူအမည်	
၃	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	အသင့်ချုပ်ပြီး အင်္ကျီများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
၄	ဘည်နေရာ	မြေတိုင်း ဂျပ်ကွက် (၄၂)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) စက်မှုဒေသ၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်
၅	ငွေစုပေါင်း ၎င်း နှီး မြှုပ်နှံမှု - ငွေပမာဏ - အဆောက်အဦ - မြေ - စက်ပစ္စည်း ကိရိယာ - ကုန်ကြမ်း	ကျပ် ၁၆,၃၇၅ သိန်း (US\$ ၀.၂၂ သန်း အပါအဝင်) ကျပ် ၁.၂၀ သိန်း ကျပ် ၁၀၀.၀၀ သိန်း ကျပ် ၂.၀၀ သိန်း ကျပ် ၀.၈၇ သိန်း (US\$ ၀.၁၄ သိန်း) ကျပ် ၂.၂၀ သိန်း (US\$ ၀.၀၈ သိန်း အပါအဝင်)
၆	မြေအကြောင်းအရာ - မြေအကျယ်အဝန်း - မြေပိုင်ဆိုင်မှု	၀.၂၄၄ ဧက (၉၈၇.၄၃ စတုရန်းမီတာ) ကုမ္ပဏီအမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေအမှတ် နှင့်အိုးအိမ်ဖွဲ့စည်းရေးဦးစီးဌာနမှပိုင်မြေ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ်စာရင်းဝင်ထားပါသည်) စက်မှုမြေ
၇	ထုတ်လုပ်မှု (နှစ်စဉ်) Shirt, Polo Shirt, "T" Shirt - ပြည်တွင်းရောင်း (၂၀%) - ပြည်ပရောင်း (၄၀%) - CMP အခမဲ့စနစ်အရထုတ် လုပ်မှု (၄၀%)	<u>အသက်သာခံရသည့် ပေါင်း</u> <u>၁၆၀</u> ၃၈ ၇၆ ၇၆

၀	ရောင်းချမှုများ (ပုံနှိပ်စာ)	CMP ခန့်မှန်းခြင်း	ပြည်ပ	ပြည်တွင်း
		(US\$ / Pc)	(US \$/Pc)	(ကျပ် /Pc)
	- Shirt	၀.၇	၇	၁၅၀၀
	- Polo Shirt	၀.၆	၆	၁၀၀၀
	- "T" Shirt	၀.၅	၅	၁၀၀၀
၆	ဝင်ငွေ (ပုံနှိပ်စာ)			
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US \$ ၀.၅၅	သန်း	
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၄၇.၄၀	သန်း	
၁၀	အသုံးအဆောင်များ (ပုံနှိပ်စာ)			
	- နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်	US \$ ၀.၁၃	သန်း	
	- ကျပ် ငွေဖြင့်	ကျပ် ၂.၆၀	သန်း	
၁၁	နိုင်ငံတော်မှ ပုံနှိပ်စာ ထုတ်ဝေမှုများ			
	အကျိုးအမြတ်			
	- ဝင်ငွေခွန် (US \$)	၀.၀၂	သန်း	
	(ကျပ်)	၁.၂၅	သန်း	
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ကျပ်)	၄.၃၀	သန်း	
၁၂	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပြည်တွင်း)		၆၃ ဦး	
၁၃	တည်ဆောက်မှုကုန်သွယ်မှု		(၁၀)လ	
၁၄	အခြား			
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာနှင့် ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများ ကိုယ်စားပြုသည့် Thai Anant Trading Limited Partnership မှ ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေခြင်း စနစ်အရ ဘဏ်မှန်လက်မှတ်များ နှုတ်ပြန်ခြင်း (၃၂ နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။			
	- စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲစာတမ်းပါရှိသည်။			
	- ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားသားများ မလုပ်ကိုင်ရန် ဖြစ်ပါသည်။			

မှမည်သူမှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း ၊ ဖြေယာ
မှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်း
သည့်စည်းကမ်းများ ကိုလိုက်နာမည် ဖြစ်
ကြောင်း ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမီးဘေး
အန္တရာယ်များ ဖြစ်ပွားစေရန်ကြိုတင်ကာ
ကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၊ အ
ဆုံးပြုလုပ်ဝန်း သည်လုပ်ဝန်း အသစ်ဖြစ်ကြောင်း
ပြည်ပမှဈေး ငွေရယူခြင်း သည်နိုင်ငံတော်
မှင့်သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ အဆုံးပြုလုပ်ဝန်း မှရ
ရှိသည့်ကုန်ပစ္စည်း ဝင်နိုင်ငံခြား ငွေဖြင့်သာပေး
ဆပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း မှင့်နိုင်ငံခြား သို့တင်ပို့
ရောင်းချရန်ဈေးကွက်ဖွင့်လှစ် ဖြစ်ကြောင်း
ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

-အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့သဘော
ထားမှတ်ချက်စာတမ်း ခံရကန့်ကွက်ရန်မ
ရှိကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားလာပါသည်။

-ပြုလုပ်ဝန်းမှပြည်တွင်း ၊ ပြည်ပတွင်ရောင်း
ချမည်အစည်များ အကွက်ကုန်ကြမ်းများ ကိုကိုယ်
ပိုင်ငွေဖြင့်ပြည်တွင်း ၊ ပြည်ပမှဝယ်ယူမည်ဖြစ်
ပါသည်။

LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT

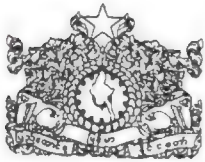
Exhibit No. III

Sr.	Particular	Unit	Qty	Unit Price (US\$)	Value (US\$)
1.	Normal Single Needle Sewing M/C	Set	42	300	12,600
2.	Overlock Sewing M/C	Set	12	1,000	12,000
3.	2 Needle Double Chainstitch M/C	Set	2	1,950	3,900
4.	Union Special Flat Bed M/C	Set	3	1,850	5,550
5.	Union Special Cylinder Bed M/C	Set	3	2,750	8,250
6.	Button Holding M/C	Set	3	3,000	9,000
7.	Button Sewing M/C	Set	3	1,600	4,800
8.	Collar Turning And Blocking M/C	Set	1	1,400	1,400
9.	Cuff Turning And Blocking M/C	Set	1	3,000	3,000
10.	Collar Creasing Press M/C	Set	1	2,500	2,500
11.	Shirt Folding M/C	Set	1	1,500	1,500
12.	Fusing M/C	Set	1	5,500	5,500
13.	Vacuum Ironing Table	Unit	5	500	2,500
14.	Iron	Unit	10	250	2,500
15.	Heater Tree Point M/C	Set	1	100	100
16.	Hand knife	Set	1	1,250	1,250
17.	End Cutter	Set	1	650	650
18.	Plain Cutting Table	Unit	1	3,000	3,000
19.	Saloon Car	Unit	2	14,000	28,000
20.	Pick-up	Unit	2	8,000	16,000
21.	Mini Bus	Unit	2	9,000	18,000
22.	Air Conditioner 1.5 HP (Split Type)	Unit	8	360	2,880
					144,880

VALUE OF RAW MATERIALS (IMPORTED)

Exhibit No. III (A)

Sr. No.	Description	Qty	Unit Price In US\$	Amount In US\$
1.	Fabrics	50,000 yard	1.60	80,000
	Total US\$			80,000



Handwritten signature and date 13/10/19

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှာစာအမှတ် ၁၀/၁၁(၁)(၂၄၂၆)/၉၀(၂၄၃၆)

ရက်စွဲ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၉ (ဇူလိုင်) ၁၉၆၆ ခုနှစ်

အကြောင်း အရင်း

သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည် ဆန်း ချက်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၉၆၀ ခုနှစ်ဧပြီလ ၂၄ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၂၃၃/၉၀(၀၂၀၆)

ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Unigrow Co, Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရွှေပြည်သာဇွန်နယ် စက်မှုဒေသ၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် (၄၂) မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃) တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အသင့်ချင်ပြီး အကျိုးသက်ရောက်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း နှင့်ပတ်သက်၍ ဝန်ကြီးဌာနမှတစ်ဆင့်ရန်ကုန်တိုင်း ပြန်ကြား အပ်ပါသည်။

Handwritten signature and date 1/10/19

Handwritten signature and date 26/10/19

ဝန်ကြီး (*Handwritten signature*)
(မြင်းကွေ့၊ ရုံး အဖွဲ့မှ)

Handwritten signature and date 26/10/19

✓ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Handwritten signature and date 10/10/19

နိုင်ငံတော်အစိုးရ
မူဝန်ကြီးဌာန

မှတ်တမ်းအမှတ် ၁၀/ ၁၁ (၁) (၂၄၂၀) / ၁၀ (၂၄၃၆)

တံဆိပ်ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၉ ၆ ရာ၊ ဖြေ ဝ ၂၆ ရက်။

၁ : မှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

၁ င် ရင်း နှီး မြှင့်နှံမှု ကော်မရှင် ၁၀၆၆၀
၂၄ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/
၆၀ (၀၂၀၆)

၂ (Unigrow Co, Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊
မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် (၄၂) မြေ ကွက် အ
၃ ချီအယ်ဒ်ချင်ပြီး အကျိုးပေးထုတ်လုပ် ရောင်း
၄ န်ကြီး ဌာနမှကန်ကွက်ရန်မရှိ ဖြစ်ောင်း

၅
၆
၇
၈
၉
၁၀
၁၁
၁၂
၁၃
၁၄
၁၅
၁၆
၁၇
၁၈
၁၉
၂၀
၂၁
၂၂
၂၃
၂၄
၂၅
၂၆
၂၇
၂၈
၂၉
၃၀
၃၁
၃၂
၃၃
၃၄
၃၅
၃၆
၃၇
၃၈
၃၉
၄၀
၄၁
၄၂
၄၃
၄၄
၄၅
၄၆
၄၇
၄၈
၄၉
၅၀
၅၁
၅၂
၅၃
၅၄
၅၅
၅၆
၅၇
၅၈
၅၉
၆၀
၆၁
၆၂
၆၃
၆၄
၆၅
၆၆
၆၇
၆၈
၆၉
၇၀
၇၁
၇၂
၇၃
၇၄
၇၅
၇၆
၇၇
၇၈
၇၉
၈၀
၈၁
၈၂
၈၃
၈၄
၈၅
၈၆
၈၇
၈၈
၈၉
၉၀
၉၁
၉၂
၉၃
၉၄
၉၅
၉၆
၉၇
၉၈
၉၉
၁၀၀

၁၀၁ ၁၀၂ ၁၀၃ ၁၀၄ ၁၀၅ ၁၀၆ ၁၀၇ ၁၀၈ ၁၀၉ ၁၁၀



~~1340~~
~~1340~~
 ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
 အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှာစာအမှတ် ၁၀/၁၁(၁) (၂၄၂၆)/၉၀ (၂၄၃၆)

ရက်စွဲ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၉ ၆ ၇၁ ဇူလိုင်လ ၁၉၇၁ ရက်။

အကြောင်း အရင်း။ သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၉၆၀
 ခုနှစ်ဧပြီလ ၂၄ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/
 မ-၂၃၃/၉၀(၀၂၀၆)

ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Unigrow Co, Ltd) မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊
 ရွှေပြည်သာမြို့နယ် စက်မှုဒေသ၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် (၄၂) မြေကွက်အ
 မှတ် (၁၇၃) တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အသင့်ချပ်ပြီး အင်္ကျီများထုတ်လုပ်ရောင်း
 ချခြင်း လုပ်ငန်း နှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ကြီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း
 ပြန်ကြား အပ်ပါသည်။

၁၇၄

ဇီ၊ အေ
 ၁၉၇၁
 ဝန်ကြီး (ဝန်ကြီး)
 (မြင်းဆွေ၊ ရုံး အဖွဲ့မှ)

၁၉၇၁

✓ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၇၈-၂
 ၁၇၄
 ၄/၅

အောင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

Fax: 095-01- 282101

တယ်လီဖုန်း - ၂၇၂၉၁၂၊ ၂၇၂၁၅၉၊ ၂၇၂၃၉၁။

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၂၃၃/၉၀(၀၂၀၆)။

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၀ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၅ ရက်။

အကြောင်း အရင်း။ ။ သဘောထား မှတ်ချက် စာောင်း ခံခြင်း ကိစ္စ။

ရည် ညွှန်း ချက်။ ။ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (ရ-၄-၉၀) ရက်စွဲပါစာ။

၁။ ယူနိုက်တက် ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Unigrow Co., Ltd.) သည် ရန်ကုန်တိုင်း
ရွှေပြည်သာမြို့နယ်၊ စက်မှုဒေသ၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် (၄၂) မြေကွက်အမှတ်
(၁၇၃) ရှိ မြေ (၀.၂၄၄) ဧက (၉၀၇.၄၃၄ စတုရန်း မီတာ) တွင် စက်ရုံတည်
ဆောက်ပြီး အသင့်ချုပ်ပြီး အကျိုးများ ထုတ်လုပ် ရောင်း ခြင်း လုပ်ငန်း ကို မြန်မာ
နိုင်ငံသား များ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပုံစံ အစီအစဉ် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်အထက်
ရည်ညွှန်း ပါစာဖြင့် ဧကန်စွာ တောင်းဆိုလျှောက်ထား လာပါသည်။ (ပူးတွဲ)

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပုံစံ အစီအစဉ်
လုပ်ထုံး လုပ်နည်း များ အခန်း (၃) အပိုဒ် ၁၁ ပါ ပြဋ္ဌာန်း ချက်နှင့် အညီ အချိန်ချက်
ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်း များ ၏ သဘောထား များ ကို စာောင်း ခံ
ရယူရန်လိုအပ်ပါသဖြင့် အချိန်ချက်ပါ လုပ်ငန်း နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီး
ဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်ကို ပြန်ကြား ပေး ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

တွဲဖက်အထွင်း ရေး မှား (ကိုယ်စား)

(စိစစ်ဝင်း၊ ညွှန်ကြား ရေး မှား)

အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီး ဌာန။

ပူးတွဲ (၁) အချိန်ချက်။

(၂) တစ်စုံတစ်ရာ ရေး အချက်အလက် များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုအား များ

(၃) မြေအသောက်အထား


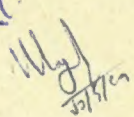
(၄) Loan Agreement (Draft)

(၅) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (စိစစ်)

ပြန်ကြားရေး နှင့် ဖုန်းဝန်းကြီးကြားရေး ဌာန

ယူဒီဂျီ: ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Winglow Co., Ltd.) မှ

[illegible]

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ရန်	မှတ်ချက်
၇.၄.၉၈	ဝင်းစာအုပ်တိုင်း လက်ခံ ရရှိပါသည်။ - ယူဂိုးရှား ကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် ၇၂ ကုန်အုံ့နံး၊ ရွှေဖျော်သာ မြို့နယ်၊ စက်မှုဒေသ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၇၃)၊ မြေတုံး: ၇၀ အတွက် မဟုတ် (၄၂) ဦး မြေ (၀.၂၄၄) ဧက ဤနေရာတွင် စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး စာသစ်ချပ်ဖုံး၊ ပန်းချီများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေး ပူးပေါင်း ကျ် MCI L ဒ် မဗီဆောင်ရွက်ရန် ကြိုတင်ညှိနှိုင်းမှု (၁၅)ခု တင်ပြထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ - သက်ဆိုင်ရာ ဌာနခွဲများ သို့ဖြင့် ဝေငြိမ်း ဖြစ်ပါသည်။ - သက်ဆိုင်ရာ မဟုတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီး ဌာနသို့ သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံရန် စာကြမ်း ကျ် ရေးသားပြုစုတင်ပြမည်။ <div style="text-align: right;"> ၁၁.၄.၉၈</div> <u>လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး:</u> ဥက္ကဋ္ဌ ဓါတုဗေဒ ဘဏ္ဍာရေး ဒု. သတ္တိဗွဲ့မှ အထူး ဖလှယ်ရေး ဝန်ထမ်း ၃၂၄ <u>ဒု. သတ္တိဗွဲ့မှူး:</u> <div style="text-align: center;"></div> ဒု. သတ္တိဗွဲ့မှူး: <div style="text-align: center;">ဥက္ကဋ္ဌ ဓါတုဗေဒ ဘဏ္ဍာရေး</div>	

25/9.

എൻ. ജി. ഡേൽ റ്റുർ, 67 നു

ဗဟိုဌာန: ချက် * " ယူဂိုစလားဗီးယားနိုင်ငံ (၇. ၄. ၉၈) ဂျာနယ်ပါစာ။

ကျွန်ုပ်တို့၏ ရေးသားမှု (ကိုယ်စား) (စီစဉ်ရေးသားရေးသားရေး)

(၄) ကုမ္ပဏီများပုံစံလက်မှတ် (မိမိ၏).